EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — Nº 16.834 | 16 páginas | Precio: $ 0,20 | SANTA FE, DOMINGO 31 de MAYO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

SIGUE LA BUSQUEDA DEL GRAL. ARAMBURU

Se informó que "no hay ninguna pista y que los secuestradores no han tomado contacto con las autoridades". Los efectivos movilizados

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — [illegible] de los servicios de seguridad [illegible] hoy una de las más intensas búsquedas de la reciente historia [illegible] argentina, mientras el pesimismo se [illegible] sobre los familiares del secuestrado ex presidente [illegible] Pedro Eugenio Aramburu.

"El cuadro [illegible] dentro es de [illegible]", [illegible] el ex [illegible] Américo Ghioldi [illegible] de sus frecuentes visitas al domicilio de Aramburu, en el Barrio Norte de esta capital.

El secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia, coronel Luis Premoli, quien centralizó desde anoche en sus oficinas toda la información oficial sobre el secuestro de Aramburu, declaró que "no hay ninguna pista y los raptores no han tomado contacto con las autoridades".

Hasta el mediodía de ayer [illegible] resultados una [illegible] policial de varios bares en la zona de Almagro, donde versiones y llamados telefónicos anónimos dijeron que habría un mensaje de los secuestradores.

También resultó una broma de tipo macabro otra denuncia anónima que hizo que se lo buscara en la zona del Riachuelo durante la madrugada.



Una camioneta del gabinete planimétrico de la Policía Federal frente a la casa donde vive el teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Sus ocupantes, técnicos en impresiones digitales, desarrollan una intensa tarea. (Radiofoto UPI)

los esfuerzos posibles para rescatarlo con vida.

El ex comandante en jefe del Ejército, Federico Toranzo Montero, momentos antes de ingresar al domicilio de Aramburu manifestó esta mañana que la ciudadanía debe precaverse contra este tipo de atentados.

El almirante Isaac Rojas, quien acompañó a Aramburu durante su gobierno provisional, retornó a la casa del ex presidente al mediodía, acompañado por su esposa, doña Lía Edith Sánchez.

Vítores a Aramburu y a Rojas y a la Revolución Libertadora lanzados por la numerosa gente estacionada en el lugar rodearon la aparición del ex vicepresidente en la escena.

Declaraciones del almirante Rojas

"Deben buscarse los medios para terminar con la violencia en el país. La falta de sanciones de los delitos no puede servir para que éstos queden impunes", dijo Rojas.

"Todos los que tienen responsabilidades en este proceso deben asumirlas y aplicar los medios conducentes para obtener la liberación de Aramburu".

También, entre otros muchos, concurrieron el ingeniero Alberto Constantini, presidente del Centro Argentino de Ingenieros y el Dr. Carlos Albarracín, presidente del Colegio de Abogados.

Efectivos que están dedicados a la búsqueda

Premoli dijo que 15.000 [illegible] de la Policía Federal, [illegible] de las policías [illegible] y [illegible] de elite entre los [illegible] de la Marina, la Fuerza Aérea y el Ejército, [illegible] en la hasta ahora búsqueda sin éxito de Aramburu.

Entre tanto un incesante desfile de gente pasa por su domicilio donde desde [illegible] políticos opositores se unieron para saludar y expresar su [illegible] a los familiares del ex presidente.

Dos personas vestidas como militares lo sacaron ayer por la mañana de su domicilio y lo introdujeron en un Peugeot color blanco en lo que se cree es una operación de comandos de alguna organización [illegible] subversiva.

Un [illegible] "[illegible] Juan José Valle - Montoneros" se atribuyó anoche en una declaración la autoría del secuestro y anunció el propósito de "[illegible]mente" a Aramburu, pero ni el gobierno ni familiares del ex presidente han emitido opiniones.

El general Valle fue fusilado en 1956 cuando bajo el gobierno de Aramburu encabezó una rebelión para restaurar a Perón en el poder.

El Ejército ha establecido centros de inspección en las vías de acceso a Buenos Aires mientras helicópteros de la fuerza aérea realizan vuelos de reconocimiento sobre la capital y Gran Buenos Aires. Un número no revelado de procedimientos policiales [illegible].

En el [illegible] en Montevideo 1053, [illegible] de Aramburu, permanecen su esposa Sara Herrera y su hijo, el ex presidente Carlos Eugenio, abogado.

La señora de Aramburu [illegible] como "lógicamente angustiada" [illegible].

Cumple intensa labor la policía

En el mismo departamento de Aramburu, personal policial especializado trabajó esta madrugada en los identi-kit de los secuestradores, sobre la base de datos aportados por escasos testigos. Una señorita que trabaja en una boutique lindera al edificio y el encargado del garaje donde los secuestradores estacionaron el automóvil fueron invitados a concurrir al departamento de Aramburu para proporcionar los rasgos que recordaban, según ellos mismos dijeron.

Condenación del hecho terrorista

Las impresiones entre los visitantes a la casa de Aramburu fueron tan variadas como las distintas expresiones que representaron. Pero todos coincidieron en condenar el episodio y afirmar que el gobierno debe hacer todos

A la investigación se refirió Premoli

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — [illegible] oficial dado a conocer a las 20 por el secretario de Difusión y Turismo, coronel Luis Máximo Premoli, indicó que a esa hora "la situación referida al secuestro del ex presidente Pedro Eugenio Aramburu no había sufrido cambio alguno y se mantenía en el más absoluto misterio, sin [illegible] se estableció contacto alguno [illegible] secuestradores".

El [illegible] Premoli dijo a los periodistas que, "lamentablemente, no hay otra información que la que suministró esta mañana", ante la [illegible] nuevos con respecto a la situación del teniente general Aramburu".

Destacó que todos los organismos de seguridad se encuentran empeñados en la búsqueda y en la reunión de indicios o datos que permitan obtener alguna pista concreta, pero que todo ello ha resultado infructuoso hasta ese momento.

Hizo notar que, si bien se están realizando diversos procedimientos, por razones obvias y para no entorpecer los mismos, no podía referirse en forma concreta a ellos. Señaló que no hay detenido alguno con relación al hecho en sí, aun cuando se produjeron "[illegible]" en averiguación de antecedentes" y las que "se producen siempre en toda razzia".

Agregó que se mantiene [illegible] con los distintos servicios de informaciones y con el jefe de la Policía Federal pero que no "se ha recogido información nueva" por lo que, por el momento "no queda más remedio que seguir esperando".

Reiteró que, al igual que en la víspera, se mantendrá una guardia informativa permanente en la Dirección General de Prensa, donde se podrá recabar la información que se produzca y solicitó que, al mismo tiempo, se haga llegar a ella cualquier indicio que sirva para la investigación, como colaboración del periodismo al que, por sus funciones, llegan a veces datos e informaciones que puedan aportar algo.

Se le preguntó si el secuestro del teniente general Aramburu tiene alguna conexión con el ocurrido hace poco tiempo con el cónsul paraguayo, Waldemar Sánchez, a lo que respondió: "No hay indicios que así lo hagan suponer, salvo la analogía en el hecho de la privación de la libertad" y destacó que, por lo tanto, "el episodio no ha sido considerado en ese aspecto".

En cuanto a si se ha solicitado la colaboración de países extranjeros, especialmente limítrofes, en el esclarecimiento del hecho, dijo que no tenía conocimiento de ello, y que en todo caso debía ser requerida esa información en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se le señaló también acerca de [illegible] atención que un subsecretario [illegible] recurrido esta mañana a solicitar confirmación de una presunta noticia, de la que no se tenía conocimiento hasta ese momento y según la cual el teniente general Aramburu habría viajado a Montevideo". Un cronista mencionó que "llamaba la atención que no se hubiese logrado o intentado confirmar esa noticia por vías oficiales antes de darle estado público".

El coronel Premoli respondió que entendía que, en ese caso, "el señor subsecretario ha actuado como simple ciudadano y a título personal".

Dio un manifiesto la Comisión de la R. Libertadora

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora, amenazó esta noche "con devolver a los dirigentes del totalitarismo de izquierda o de derecha todo posible daño que se pretendiera infringir" al teniente general Aramburu.

La formuló esta noche en un manifiesto que fue distribuido en el edificio de renta donde residen el ex presidente de la Nación secuestrado y su familia.

Expresa: "Al país: La hora de la meditación ha terminado. Muchas veces previnimos. No se nos ha oído. El secuestro del teniente general Aramburu colma toda posibilidad de respuesta moderada.

"Con la democracia no se juega. O los argentinos nos sometemos voluntariamente, todos, a la vigencia de sus instituciones, o los que las violan tendrán que ser sometidos por los demócratas en armas.

"Las autoridades nacionales han adoptado una actitud ante la violencia desatada en el país, que suena más a impresión suicida que a conducción prudente.

"Los hombres libres, en consecuencia, quedamos solos frente a la alternativa: O nos autodefendemos o sucumbimos ante el caos organizado en guerrillas. Que cada cual elija su camino.

"La Revolución Libertadora elige el suyo: El teniente general Aramburu debe ser reintegrado de inmediato al seno de su hogar.

"Caso contrario devolveremos en las personas de los dirigentes del totalitarismo de izquierda o de derecha todo posible daño que se le pretendiere infringir.

"Que sepan los representantes del odio ahorrarle al país las lamentables consecuencias de su criminal proceder.

"De lo contrario volverán a sentir el rigor inflexible de las organizaciones de la libertad.

"Queda el país entero por testigo".

Firma, Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora.

Para esta noche fue anunciado un acto de protesta

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Una manifestación de protesta por el secuestro del ex presidente Aramburu, fue anunciada esta noche frente a su domicilio por el dirigente conservador Pablo González Bergez. "Será un acto de protesta" dijo y "concentrará a grupos democráticos mañana a las 19" en la cuadra de la calle Montevideo donde reside el militar secuestrado.

Uno de los visitantes de la familia, el almirante (R) Isaac F. Rojas, después de una nueva visita a los familiares de Aramburu, dijo que estaba de acuerdo con los términos del manifiesto de protesta de la Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora.

Otro visitante, fue el exministro de Economía, Adalbert Krieger Vasena, quien actuó en el gabinete del gobierno provisional del teniente general Aramburu, cuando alcanzó por primera vez la jerarquía de secretario de Estado.

Esta noche, el subsecretario del Ministerio del Interior, Dr. Darío Saráchaga, concurrió al domicilio que atrae a políticos, militares y estadistas en expresión de solidaridad con la familia del ex presidente provisional.

El almirante retirado Samuel Toranzo Calderón, ex ministro de Marina, también concurrió a la residencia de los Aramburu.

En la calle se renovaban esta noche los grupos de personas que constantemente desfilan frente al edificio de la calle Montevideo.

Por momentos la concurrencia superó las 300 personas y en una de las expresiones colectivas de los reunidos se dieron vivas a Aramburu y a Rojas; pero hubo también denuestos contra las autoridades.

La libertad de guerrilleros han exigido

Los secuestradores dan un plazo de 48 horas

BUENOS AIRES, 30 (UPI). El ex jefe de la Policía Federal durante el gobierno de

(Pasa a pág. 6, col. 1a.)

Nuevo ensayo nuclear francés en el Pacífico

PAPEETE (Tahití), 30 (UPI). — Francia completó la primera fase de su programa de pruebas nucleares en el Pacífico meridional al hacer estallar hoy un artefacto de gran potencia sobre la laguna de Fangataufa, que se halla 800 millas al sudeste de Papeete.

La explosión tuvo la fuerza de un megatón, equivalente a un millón de toneladas de trinitrotolueno, y fue observada desde prudente distancia por un grupo de expertos y altos funcionarios franceses, incluso dos miembros del Parlamento desde el crucero "De Grasse".

El programa de pruebas, que continuará hasta fines de agosto, entra ahora en una pausa para permitir a los técnicos y dotaciones una semana de descanso y distracción en Papeete.

Hubo actos de protesta en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 30 (UPI). — Las primeras manifestaciones callejeras de protesta por la próxima celebración aquí de la primera asamblea anual de la Organización de Estados Americanos (OEA) dejaron un saldo de dos heridos en Santiago, mientras una aguda controversia sobre las bondades de esa reunión acaparaba hoy la atención del gobierno, los partidos políticos y los gremios.

Los diarios de Santo Domingo traen hoy informes de que en violentas demostraciones contra la OEA, los estudiantes de Santiago, la segunda ciudad del país, abandonaron las aulas y sostuvieron una larga refriega con la policía después de lanzar piedras sobre varios vehículos oficiales y establecimientos comerciales.

La policía anunció, por su parte, que dará todas las garantías necesarias a los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos y América latina que asistan a la asamblea fijada para el 22 de junio y cuyos debates se prolongarán dos semanas.

La declaración oficial siguió a las amenazas estudiantiles de boicotear la reunión a través de intensas demostraciones callejeras.

Sin embargo, las autoridades han descartado la posibilidad de que la materialización de estas amenazas implique algún peligro físico a los altos representantes extranjeros que participarán en la asamblea interamericana, la primera desde que fue reformada en Buenos Aires en 1967 la carta de la OEA.

OFENSIVA ROJA EN SURVIETNAM

Está dirigida contra la ciudad de Dalat y es la mayor operación realizada desde 1968. Las bajas

Por Walter Whitehead

SAIGON, 30 (UPI). — Guerrilleros comunistas lanzaron esta madrugada la más importante acción contra una ciudad survietnamita desde la ofensiva del TET a comienzos de 1968, en Dalat en las serranías centrales donde ocuparon tres puntos importantes y resistieron a los contrataques de centenares de regulares survietnamitas.

Los guerrilleros se infiltraron en la localidad al amparo de una espesa niebla de amanecer, según partes de combate recibidos esta tarde que informaron que cientos de hombres del Vietcong y norvietnamitas se hicieron fuertes en una escuela, en un seminario católico y en un templo.

Los partes agregaron que esas posiciones est[illegible] siendo atacadas por tropas y blindados gubernamentales.

Según los comunicados militares, 22 atacantes murieron, mientras que los survietnamitas sufrieron ocho bajas y 24 heridos. Hicieron ocho prisioneros.

El asalto a Dalat, ciudad de 75.000 habitantes, situada unos 230 kilómetros al nordeste de Saigón, comenzó a las dos de la madrugada. Los ataques comunistas, con fuerzas de tierra y artillería, fueron dirigidos contra 13 instalaciones.

Fuentes militares dijeron en Saigón que "varios batallones" de tropas gubernamentales habían "aislado" a los atacantes en los tres puntos. Al parecer, los comunistas confiaban en retirarse de Dalat aprovechando la niebla que les había permitido atacar por sorpresa, pero el tiempo despejó y quedaron atrapados dentro de la ciudad.

Los comunistas lograron ocupar la casa club de un campo de golf y un orfanato, pero fueron desalojados horas después. Su ataque contra la academia militar fue rechazado, abandonando los atacantes 12 cadáveres al retirarse.

El asalto por tierra fue precedido por el fuego concentrado de los morteros dirigido principalmente contra un centro de entrenamiento de la milicia situado en el barrio comercial de la ciudad, y el aeropuerto, distante 20 kilómetros del centro de la misma.

En cuanto a las operaciones que se desarrollan en Camboya, despachos recibidos de Phnom Penh consignaron que fuerzas mancomunadas survietnamitas y camboyanas obligaron a replegarse a unidades del Vietcong y de Vietnam del Norte que habían penetrado en la capital provincial camboyana de Preyveng, en dos días sucesivos.

Dos aldeanos survietnamitas arrastran el cadáver de un guerrillero del Vietcong muerto durante las acciones libradas en la zona de Cai Be, en el Vietnam del Sur. (Radiofoto UPI)

A Dubcek se procesaría

Regresó inesperadamente a Praga desde Estambul. Las conjeturas

VIENA, 30 (UPI). — El líder reformista checoslovaco, Alexander Dubcek, regresó hoy inesperadamente a Praga, donde casi diariamente es objeto de violentos ataques por su actuación al frente del Partido Comunista.

El hombre que dirigió la reforma liberal checa en 1968 regresó a su patria desde Turquía, donde se desempeña como embajador desde enero del año en curso.

La embajada checa en Ankara anunció que Dubcek partió a su país en viaje "de rutina".

Por su parte el gobierno de Praga no emitió ningún anuncio oficial.

Sin embargo, lo intempestivo del viaje así como el secreto que lo envuelve revivió rumores, según los cuales será enjuiciado por lo que los checos de la línea dura consideran sus desaciertos durante el breve período en que estuvo en el poder. A su vez la prensa praguense desde hace una semana le somete a ataques acusándolo de actividades casi criminales que podrían ser la base de un simulacro de proceso.

Despachos de Turquía informaron que Dubcek fue en automóvil desde Ankara a Estambul después de una recepción diplomática que tuvo lugar el jueves por la noche en la embajada de Afganistán. Al amanecer tomó en Estambul un avión de la línea aérea húngara Malev que lo condujo a Budapest, donde debía cambiar de aparato.

Diplomáticos checos en Ankara manifestaron que la esposa de Dubcek no se encontraba con él en el momento de su partida. El mes pasado había regresado a Praga, ostensiblemente para ver a "parientes enfermos" y no se pudo confirmar que hubiera vuelto.

Informaciones llegadas a esta capital hicieron saber que Dubcek iba acompañado por dos "funcionarios de la embajada", aparentemente los dos miembros de la policía secreta checa que han sido sus "guardaespaldas" durante su estada en Ankara.

Dubcek, un ex líder del Partido Comunista eslovaco, fue llevado a la dirección nacional del partido en enero de 1968, justo en momentos en que se elaboraban presiones reformistas. Presidió la "primavera de Praga" y sus reformas arrolladoras y vio a su país invadido por la Unión Soviética y las naciones del Pacto de Varsovia en agosto de 1968.

FUE DESVIADO A EL CAIRO UN AVION ITALIANO

Ha sido detenido el "pirata aéreo"

EL CAIRO, 30 (UPI). — Un avión de Alitalia [illegible] do cuando cumplía un vuelo interno en la península [illegible] en el aeropuerto de esta capital y el "pirata aéreo" fue detenido de inmediato, según informó la agencia periodística del Medio Oriente (MENA).

La [illegible] lugar alejado del aeropuerto [illegible] fue [illegible] por las fuerzas de seguridad, que capturaron al [illegible], según el [illegible] de MENA.

Los 30 pasajeros y tres [illegible] del DC-9, cuyo comandante fue [illegible] Valdés de Genova a Roma, fueron acompañados hasta el edificio central del aeropuerto, donde esperaron la [illegible] de regreso a Roma.

El "pirata aéreo" había [illegible] al piloto que se dirigiera a Beirut, pero [illegible] fue necesario realizar una escala en Nápoles para que la máquina se [illegible] de combustible.

Una azafata [illegible] a la que se permitió dejar el avión, expresó que el asaltante no tenía aspecto de árabe y que se trata de un joven, [illegible] de unos 25 años. La joven [illegible] explicó que en el aeropuerto de Nápoles se le permitió dejar el avión [illegible] ir a prevenir a la policía que se abstuviera de tratar subir al aparato durante las operaciones de reabastecimiento.

[illegible] de avión que ocurre en Italia desde el 8 de enero cuando un francés se apoderó de un aparato de la Trans World Airlines sobre Génova, y obligó a su tripulación que le llevara a Beirut.

No se [illegible] detalles sobre el asalto de hoy, pero la azafata [illegible] manifestó a la policía que el hombre [illegible] "algún objeto metálico".

Incursiones egipcias contra bases israelíes

En dos oportunidades los comandos árabes cruzaron el canal de Suez para atacar las posiciones enemigas

EL CAIRO, 30 (UPI). — Fuerzas militares de Egipto, según dijo un portavoz militar, cruzaron el canal de Suez dos veces hoy y dieron muerte a más de 15 soldados israelíes a la vez que capturaron a otros dos.

La primera incursión habría desatado un combate de siete horas de duración, tanto por tierra como en el aire.

El segundo ataque fue realizado por una patrulla que cruzó el canal por el sector norte y combatió con una columna israelí blindada que se dirigía a ayudar a las tropas hebreas sorprendidas en el primer ataque. Dos vehículos enemigos con 16 soldados y un tanque fueron destruidos, según dijo el portavoz, y otro tanque fue averiado.

La segunda incursión tuvo lugar en las inmediaciones de El-Tina, 25 kilómetros al sur de Port Faud, según dijo el portavoz.

El vocero de la "Organización Arabe del Sinaí", grupo guerrillero apoyado por el gobierno, declaró que sus fuerzas destruyeron asimismo vías de abastecimiento israelí en Al-Balah, en el sector norte de Suez. Agregó que todos los guerrilleros participantes regresaron a su base, pero no reveló pormenores de la operación.

La Organización Arabe del Sinaí es el único grupo guerrillero egipcio y su objetivo principal es libertar al Sinaí de la ocupación israelí.

En otras acciones de los guerrilleros, se informó que hicieron estallar una granada en una tienda de la franja de Gaza, ocupada por Israel, y sabotearon una instalación eléctrica en el campamento de refugiados Maazi, entre Khan Yunis y Rafah.

En ataque anterior los guerrilleros Al-Fatah, operando desde Jordania, dijeron que habían consumado anoche una afortunada incursión de seis horas en Israel. El cuartel general Al-Fatah en Jordania agregó que el ataque infligió severas bajas de personal y daños materiales considerables en una comunidad de comunidades israelíes. Añadió que los guerrilleros tuvieron siete muertos.

Entre tanto se informó que en Jerusalén oriental de predominancia arábiga los comerciantes cerraron sus tiendas para protestar contra la medida que los obliga a pagar impuestos de defensa israelí y comprar bonos para la defensa de Israel. La información recibida de esa zona dice que la protesta es [illegible].

A lo largo de la línea de cesación de las hostilidades entre Jordania e Israel se libró un duelo de morteros y artillería de 35 minutos hoy. Un vocero militar jordano dijo que el tiroteo se registró en la zona de Al-Nafjar al norte del Mar Muerto.

Reunión en El Cairo

EL CAIRO, 30 (UPI). — [illegible] en El Cairo una conferencia palestina de [illegible] importantes, a [illegible] la forma de intensificar la guerra con Israel. Yahya Hommouda, presidente del Consejo Nacional Palestino, declaró en la sesión inaugural que "la resistencia palestina se ha manifestado interna e internacionalmente y ha sido reconocida por amigos y enemigos". Añadió que "la acción palestina consiguió sacudir la conciencia del mundo árabe y el pueblo árabe ha [illegible] en apoyo de los comandos con vidas y dinero".

El marxista "Frente Popular para la Liberación de Palestina", [illegible] por el retiro de aviones, envió delegados a la reunión que se efectúa en la sede junto al Nilo de la Liga Arabe.

Advertencias soviéticas

MOSCU, 30 (UPI). — La Unión Soviética dijo hoy que las operaciones israelíes en el sur del Líbano forman parte de un plan expansionista para ocupar ese territorio.

Una declaración oficial distribuida por la agencia Tass señala que esta postura de Tel Aviv "está cargada de peligrosas consecuencias para Israel mismo".

Se estima que el texto de la declaración procede de la plana mayor del liderazgo soviético, aunque no lleva firma alguna.

"Israel quiere consolidar sus posiciones en los territorios ocupados", expresa la agencia Tass: "Más aún, quiere extender [illegible] a sectores del sur del Líbano".

"Estos actos de piratería israelí —agrega— demuestran una vez más que los círculos gobernantes de Israel intoxicados por el chauvinismo, están pugnando por nuevas conquistas territoriales, pero no por la paz del Medio Oriente como lo afirman".

Dice luego que "están esforzándose por [illegible] a expensas [illegible] países y pueblos. La creciente tensión del Medio Oriente, [illegible] resultado de la temeridad con que actúa Israel, es repudiada resueltamente por la Unión Soviética. Ya es hora de que las esferas gobernantes de Israel se enteren de que [illegible] la línea de la aventura en política está cargada de peligrosas consecuencias [illegible]".

Paulo VI recibió al obispo de Villa María, Mons. Deane

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI). — El Papa Paulo VI [illegible] hoy en audiencia [illegible] al obispo [illegible] Deane, de Villa María, Argentina.

Se produjo un fuerte sismo en Imphal (India)

NUEVA DELHI, 30 (UPI). — Un fuerte temblor de tierra [illegible] hoy la ciudad de Imphal, capital de Manipur, según dijo la agencia Press Trust de la India.

El sismo duró sólo unos segundos pero la población [illegible] de prisa sus hogares, de acuerdo con la versión [illegible].

No hubo pérdida de vidas y no se supo la intensidad que alcanzó el fenómeno.

Mañana habrá decisiones sobre la veda de carne

BUENOS AIRES (UPI). — Conforme con los términos del decreto 1.854, que implantó la veda en el expendio de carne vacuna los jueves y viernes en los restaurantes, hoteles y casas de comida, la medida fenece teóricamente hoy, es decir que prácticamente su aplicación se concretó por última vez la semana que finalizó.

Por su parte, el subsecretario de Economía, Dr. Mario Brodershon, anticipó al término de una reunión realizada en la víspera en el Ministerio de Economía y Trabajo, que mañana serán adoptadas decisiones definitivas en esta materia.

La veda comenzó a regir el jueves 16 de abril último para frenar el alza del precio del producto y su aplicación comprendió al Gran Buenos Aires y las principales ciudades del país, La Plata, Rosario, Santa Fe, Córdoba, Mendoza, Mar del Plata, Bahía Blanca y Tucumán.

Según los informes confeccionados por los organismos oficiales competentes, la veda logró contener la demanda en un 3 ó 4 por ciento pero no se ha logrado el equilibrio buscado, por lo que los precios continúan siendo altos en el Mercado de Liniers, donde, por otra parte la oferta sigue operando con un reducido ingreso de animales.

La aplicación del decreto de veda originó las renuncias del entonces secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo Raggio, y del subsecretario, Sr. Tomás de Anchorena, además de una serie de protestas de los sectores de la producción.

Si bien la veda actuó débilmente en relación a la fuerte evolución alcista del precio de la carne, estímase aun en los sectores oficiales que las condiciones que determinaron su aplicación aún continúan vigentes y a pesar de que en las mismas fuentes se aseguró que no serán prorrogadas las medidas de limitación de la veda de la carne vacuna, se está estudiando el proceso a fin de aplicar normas más enérgicas en caso de producirse nuevos incrementos. La Secretaría de Agricultura y Ganadería sigue atentamente el proceso, se dijo en esferas oficiales.

Sin embargo, las fuentes oficiales confían en que un mayor ingreso de animales al mercado actúe en favor de una tendencia estabilizadora, manteniéndose los precios dentro de un nivel moderado. Pero en caso contrario se buscarían coincidencias con los productores "para adoptar disposiciones que logren contener con mayor efectividad y por un tiempo prolongado, el precio del producto", se agregó.

Felicitaciones por la reciente muestra de Stgo. del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO (Telam). — La Sociedad Rural de Rufino provincia de Santa Fe, que será próxima sede de la Fiesta Nacional de la Ganadería, ha cursado una nota al gobernador de la provincia, general Carlos A. Uriondo, felicitándolo por el éxito de la exposición "Trincheras Santiagueñas", que se llevó a cabo en la capital federal.

A su vez invitó al mandatario a concurrir a la inauguración del certamen, que se iniciará el 4 de setiembre próximo, ofreciendo el espacio necesario para ubicar la muestra de referencia, en la exposición agro industrial, que patrocina.

El secretario de Trabajo hará declaraciones

Convocó a reunión de prensa para mañana

BUENOS AIRES. (UPI) — Con el propósito de "dar a conocer importantes medidas referidas al ámbito laboral", el secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián convocó a conferencia de prensa para mañana a las 12.

El comunicado oficial no dio a conocer detalles, por lo que se conjetura que es probable que en la oportunidad San Sebastián dé a conocer reformas en el decreto reglamentario de la ley 14.455 de asociaciones profesionales, decreto cuya derogación ha solicitado la comisión de los 23 de la CGT.

Otro presunto tema sería el de las normas de aplicación de la Policía del Trabajo en el interior del país, estimándose que el secretario del ramo podría dar a conocer en la conferencia los textos de las leyes respectivas. Se recuerda que sobre el particular funcionarios de dichas secretaría han estado estudiando la actualidad laboral desde hace alrededor de un año y medio para confeccionar los citados textos legales.

Política nacional

Estúdianse decisiones políticas en busca de consenso ciudadano

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — La Presidencia de la Nación, que había anunciado con quince días de anticipación la reunión de los generales con el jefe del gobierno, no tuvo la misma preocupación para informar sobre sus resultados. En consecuencia, la opinión pública volvió a navegar en un mar de dudas, como suele hacerlo al término de otros actos oficiales que los comunicados posteriores reducen a escasas líneas, por lo regular carentes de interés. Ello se produce casi siempre poco después de que algún funcionario responsable imparta directivas sobre la necesidad de establecer vínculos de comunicación con la ciudadanía.

Los responsables de la circunstancia que ahora se comenta no valoraron, seguramente, la oportunidad y naturaleza de la conferencia del presidente con sus camaradas de armas. En primer término, el hecho de que la reunión de Olivos se produjo cuando los episodios de Córdoba estaban haciendo crisis y, en segunda instancia, la participación de medio centenar de oficiales superiores en una conversación que algunos voceros calificaron de diálogo vivas y prolongado en el que las exposiciones de Onganía se circunscribieron en todos los casos a ser respuestas de cuarenta o cincuenta interrogantes de la hora.

El encuentro de Olivos del miércoles último fue producto de sucesivas conversaciones del presidente con el teniente general Lanusse, en las que se llegó a la conclusión de que las inquietudes sobre la marcha del proceso revolucionario podrían ser satisfechas mediante un diálogo directo con los responsables del factor de poder más gravitante en la hora actual. Paradójicamente, los temas sobre la política económica del gobierno fueron los que menor atención ocuparon. Una semana antes, el ministro Dagnino Pastore había tenido la oportunidad de exponer aquélla en el Comando en Jefe, la Escuela Superior de Guerra y el Estado Mayor Conjunto, dedicando en total algo más de dos horas para evacuar preguntas de sus auditorios. Entre ellas hubo algunas referidas al control de los medios económicos y financieros por "manos argentinas", de lo que el ministro se declaró partidario. Esa fue la causa de que, en Olivos, los temas de esa naturaleza quedaran prácticamente desplazados de la informal agenda. Ocuparon mayor tiempo los referidos a la inquietud social y, particularmente, a la acción gubernativa en ese campo, enfatizándose las falencias políticas que se traducen en la ausencia de participación eficaz de los sectores ciudadanos y, consecuentemente, en la unilateralidad de algunos actos oficiales.

Síntomas urticantes

Mientras se realizaba la conferencia del presidente con los generales, algunos hechos inesperados contribuían a dislocar la visión de los acontecimientos. El Ministerio del Interior se veía obligado a anunciar una investigación del comportamiento de la Policía Federal en Córdoba, donde las propias autoridades universitarias denunciaron casos de violencia a cargo de los agentes del orden, llegando el rectorado de la docta a becar por toda su carrera a uno de los estudiantes irreparablemente lesionado en esas circunstancias.

Con anterioridad, la clausura del diario "Crónica" por difundir una información no confirmada, causaba un mal mayor en el mismo rostro de la Revolución que el que se trataba de impedir. Esa decisión presidencial no fue del agrado de los militares, que respiraron poco después ante la rápida rectificación del gobierno. El nerviosismo que hizo carne en las autoridades que dispusieron la clausura quedó en evidencia en los considerandos del decreto que liberó nuevamente al diario. En él se decía que habían desaparecido las causas que motivaron el cierre, mientras algunos observadores interpretaban que la clausura en cuestión, más que una sanción a "Crónica" constituía una advertencia a los restantes medios periodísticos.

Un tercer hecho capaz de colmar la preocupación oficial fue el rápido e inesperado enrarecimiento de la gestión normalizadora en la CGT. Las imputaciones sobre un presunto fraude en el proceso electoral de la Unión Ferroviaria, donde la intervención daba hasta el jueves como ganadora a la lista Blanca —participacionista— mientras la Verde —orientada por las 62 Organizaciones peronistas— se adjudicaba la victoria, se tradujo en el mayor obstáculo que la normalización sindical enfrentó en los dos últimos meses. La comisión normalizadora de Azopardo, frente a esa alternativa, resolvía postergar el congreso normalizador por temor a que se hicieran presentes en él las dos listas de autoridades ferroviarias que disputan su primacía. En el fondo, otra razón muy lógica empujaba a los dirigentes cegetistas hacia la postergación del congreso. No deseaban sesionar bajo la espada de Damocles del paro anunciado en Córdoba para el viernes.

Intérpretes militares de los hechos objetivamente transcriptos señalaban, empero, al finalizar la semana que el deterioro de la situación por causa de la violencia no pasaría del "minicordobazo", pero que deslindada la circunstancia subversiva, con ramificaciones foráneas que la Policía Federal había denunciado días antes, convenía reparar en los problemas políticos argentinos en los que esa violencia se enanca. Una lectura del discurso del teniente general Lanusse en el Colegio Militar puede dar la pauta de esa preocupación. Inquietud que tuvo su cabida en la conferencia de Olivos y a raíz de la cual surgieron algunas manifestaciones presidenciales sobre el estudio de un plan político a corto plazo, al que esta columna se refiriera hace algunas semanas.

Una opinión muy generalizada ahora en los medios oficiales y los factores de poder es que, si bien las circunstancias que inquietan en algunos puntos del interior del país no han afectado a la estabilidad política de la Revolución, constituyen una vuelta de tuerca acaso decisiva para que el gobierno, más concretamente el presidente, produzca decisiones políticas trascendentes para evitar fisuras en la médula revolucionaria, donde las fuerzas armadas preconizan la participación ciudadana en la discusión de los grandes temas de acuerdo con el principio de que ningún hombre o grupo tiene el monopolio de la verdad.

Las maniobras con azúcar son investigadas

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (UPI). — El agente fiscal del Centro Judicial de Concepción, Dr. Felipe Taboada reclamó la presentación de los acusados en las maniobras ilegales de la Compañía Azucarera Tucumana, en el juicio que por defraudación entabló la Caja Popular de Ahorros contra el directorio del ingenio Santa Rosa por desaparición de más de 80.000 bolsas de azúcar.

Los implicados son Emile Nadra y Aldo Manuel Rodríguez y sus abogados insisten en sus escritos que los nombrados se responsabilizan del manejo de la empresa y la comercialización de los azúcares.

El Dr. Taboada sostiene que primeramente los implicados deben presentarse y someterse a la jurisdicción del tribunal que entiende en el proceso y que las explicaciones de responsabilidad de los acusados deben ser expuestas personalmente ante el juez, de acuerdo con las normas procesales vigentes.

Será reactivado el puerto marplatense

MAR DEL PLATA (Telam). — La Municipalidad y el Movimiento de Entidades Marplatenses, interesadas en la reactivación del puerto, fueron informadas por el gobierno de la provincia de la creación de una comisión interjurisdiccional, que estudiará el problema.



Brote de hepatitis epidémica en Chubut

Están afectados niños en edad escolar.- No hay casos fatales

RAWSON (Chubut), (Télam). — Se registraron en esta provincia 15 enfermos de hepatitis epidémica que afectaron a niños de edad escolar primaria. No hay casos fatales.

Las autoridades procedieron a suspender las clases de las escuelas primarias por un lapso de 15 días. En cuanto a los colegios secundarios y de enseñanza especial prosiguen con sus tareas habituales. La medida afecta a los establecimientos de Trelew, Rawson y toda la zona del valle.

Se realizó una reunión con participación del subsecretario de Salud Pública de la provincia, Dr. Carlos César Benítez Ferreyra; el interventor del consejo provincial de Educación, Dr. Domingo Giménez Faraldo, y el inspector de escuelas primarias nacionales, Sr. Jesús Vila. En la misma se hizo una evaluación exhaustiva de la aparición de casos de hepatitis epidémica en las escuelas primarias.

Personal especializado de la Subsecretaría de Salud Pública, del consejo provincial de Educación, visita los domicilios de los niños enfermos y de la población en general, con el fin de tomar un conocimiento real y concreto del problema.

Para exterminar dicho brote epidémico se ha solicitado la colaboración de todo el cuerpo médico de la zona de Trelew, Rawson y sus áreas de influencia.

Conclusiones en Córdoba de una investigación

Está relacionada con una fiesta realizada en Villa Carlos Paz

CORDOBA. — Dio a conocer sus conclusiones la comisión investigadora contable-administrativa creada por el Poder Ejecutivo provincial, en relación con la denuncia de gastos en la fiesta Keops, en Villa Carlos Paz, que insumieron 2.306.275 pesos moneda nacional del tesoro público, se utilizaron numerosos automóviles oficiales con sus respectivos choferes y se costearon abultados viáticos.

El comunicado oficial

Por la Secretaría General de la Gobernación se dio a conocer la siguiente información:

"Ante la repercusión pública que tuviera una denominada fiesta realizada en Villa Carlos Paz, por decreto 1202/70 el interventor federal dispuso una amplia investigación contable-administrativa, con el objeto de establecer el destino dado a fondos públicos empleados en esa oportunidad.

"A tal fin se encomendó la investigación a funcionarios de la Contaduría General de la provincia, quienes en el plazo establecido y con fecha 22 de mayo del corriente año, elevaron el informe pertinente, cuyas conclusiones se dan a conocer, en cumplimiento del deber de informar al pueblo acerca de la afectación de dineros públicos en ese hecho.

"Los funcionarios encargados de la investigación dispuesta, luego de verificar documentos, comprobantes, cheques, etc., con relación al hecho investigado, constataron que, para la fiesta realizada en "Keops" el día 29 de marzo del año en curso, con fondos del Estado se ha comprometido (pagado o en gestión de cobro) la suma de pesos ley 18.188 23.062,75, de los cuales existen constancias de haber sido aprobados pesos ley 18.188 14.791,18. La diferencia de pesos ley 18.188 8.271,57 constituiría una consecuencia derivada del hecho principal investigado.

"De acuerdo con los resultados de la investigación administrativa y las disposiciones legales vigentes, se ha dispuesto instruir el pertinente sumario administrativo, a fin de determinar fehacientemente las responsabilidades en que pudieran haber incurrido ex-funcionario o funcionarios y/o terceros, y disponer las medidas que en su consecuencia fuera menester adoptar.

Detalle de gastos

"A continuación se detallan los rubros parciales de los gastos efectuados que integran el total antes indicado:

"a) Se pagaron viáticos a cinco (5) choferes por un total de pesos ley 18.188 304,50;

"b) Se pagaron combustibles para cuatro (4) vehículos oficiales puestos al servicio de tal evento por pesos ley 18.188 186,15;

"c) Se ordenó un pasaje por vía aérea (compañía Austral), Córdoba-Buenos Aires-Córdoba, que la citada compañía incluye en su factura correspondiente al mes de marzo ppdo. valor del pasaje pesos ley 18.188 196. Fecha de la orden 17/3/70;

"d) Se ordenaron además sesenta y seis pasajes por la misma vía y la misma compañía, para catorce periodistas y cincuenta y dos artistas, de los cuales dicha compañía (Austral) incluye en la facturación del mes de marzo solamente sesenta y cuatro por un total de pesos ley 18.188 12.004,00. El cobro de esta factura se tramita por expediente Nº 6-01-03551/70 y el gasto fue aprobado por resoluciones Nº 44/70 y 50/70;

"e) Libramiento del cheque Nº 29397002 de fecha 25/2/70, por pesos ley 18.188 1.000, cobrado en el Banco de Córdoba - sucursal Tribunales, importe que es reintegrado por el beneficiario con fecha 7/4/70 según boleta de depósito cuya fotocopia se adjunta como anexo 1.

"f) Libramiento del cheque Nº 29397082 de fecha 3/3/70 por pesos ley 18.188, 500. No fue posible establecer quién ordenó el libramiento y las motivaciones del mismo.

"g) Libramiento del cheque Nº 29450855 de fecha 24/3/70 por pesos ley 18.188 229,40. No fue posible establecer quién ordenó el libramiento y las motivaciones del mismo.

"h) Emisión de una orden de pasaje por vía aérea (compañía Austral) Córdoba-Buenos Aires-Córdoba, 17 de marzo de 1970, que la compañía incluye en su facturación del mes de marzo. Concretamente no se puede afirmar que lo haya sido por y en razón del hecho investigado, pero es de hacer notar que la fecha de emisión coincide con la de los pasajes para el resto de periodistas y artistas (17/3/70). Importe pesos ley 18.188, 176.

"i) Factura del Sierras Hotel de Alta Gracia de fecha 25 de marzo de 1970, por un banquete (102 cubiertos) ofrecido el día 21/3/70 por pesos ley 18.188 752,76. El cobro se tramita por expediente Nº 6-01-03702/70, pero los suscriptos dejan constancia que no ha podido establecer las existencias de una resolución que fundamente las motivaciones del gasto.

"j) Factura del Sierras Hotel de Alta Gracia de fecha 25 de marzo de 1970 por alojamiento de ocho choferes afectados a la conducción de igual número de automóviles oficiales. La factura aludida cubre el alojamiento de los días 20 y 21 de marzo incluído el laudo. Importe en pesos ley 18.188, 480. Su cobro se tramita por expediente Nº 6-01-03701/70.

Aceptóse la renuncia de un ministro en E. Ríos

Se trata del titular de la cartera de Obras y S. Públicos, Ing. Lance

PARANA. — El Poder Ejecutivo aceptó por decreto la renuncia presentada por el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Osvaldo Luis Lance, fundada en motivos particulares.

Por el mismo decreto se le dan las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados y se dispone que la mencionada cartera sea atendida hasta tanto se nombre su titular por el ministro de Economía, [illegible] (R) Elvio Gilbert Quiroga.

Asumió el nuevo subsecretario de Hacienda

PARANA. — Asumió sus funciones el nuevo subsecretario de Hacienda, Sr. Gustavo Adolfo Hermansson, designado por el Poder Ejecutivo en reemplazo del Sr. Jorge Menajovsky, cuya renuncia se aceptara.

El acto fue presidido por el ministro de Economía, coronel retirado Elvio Gilbert Quiroga, quien tomó el juramento de ley al nuevo funcionario.

Bomberos voluntarios

PARANA. — El martes se celebra en todo el país, la creación de los cuerpos de bomberos voluntarios.

En esta provincia existe un solo cuerpo de bomberos voluntarios que funciona en la ciudad de Gualeguaychú.

Con ese motivo, la Junta Provincial de Defensa Civil, insta a crear en cada población, un cuerpo similar al de la ciudad del sur entrerriano, de manera de contribuir con el esfuerzo mancomunado de todos los sectores, al quehacer de estos abnegados servidores públicos.

A tal efecto, la Junta Provincial de Defensa Civil desea hacer una promoción en tal sentido, a fin de crear en todo pueblo, villa o ciudad, un cuerpo de bomberos voluntarios.

Anuncian una "marcha del silencio"

PARANA. — La Comisión Coordinadora Obrero-Estudiantil de esta ciudad anunció que esta noche se efectuará en la zona céntrica una "marcha del silencio".

La concentración, según indicaron, se efectuará en el atrio de la Catedral, desde donde partirá la columna cubriendo un recorrido no determinado.

La carrera de técnico agrónomo

PARANA. — En su última reunión el Consejo de Rectores de las Universidades Nacionales aprobó el plan de estudios para la carrera de técnico agrónomo creada recientemente por la Universidad Nacional del Litoral y que de acuerdo al convenio firmado entre la provincia y esa casa de altos estudios funcionará en Entre Ríos.

Dicha carrera, de duración intermedia —3 años— dará una capacitación definida en algunas especialidades de las ciencias agropecuarias como ser: extensión agrícola, suelos, manejo de la empresa agropecuaria y producción granjera. Se la ha programado de manera tal que el alumno, al cabo del período indicado, pueda desempeñarse en importantes tareas auxiliares del profesional técnico, en la docencia, en el asesoramiento a entidades públicas o en el ejercicio privado de su oficio.

Asimismo está correlacionada con los planes de estudio de las facultades de agronomía de las universidades nacionales, de modo que quien lo deseare pueda continuar sus estudios hasta completar las carreras de agronomía corrientes.

También se dictará en Concordia la carrera de tecnología alimentaria. De modo que dos de las tres carreras nuevas de la Universidad Nacional del Litoral se destinarán a cubrir necesidades del área litoral y especiales de la provincia de Entre Ríos.









Circulación de nuevos billetes de 5 y 10 pesos

BAHIA BLANCA (UPI). — El presidente del Banco Central Sr. Egidio Iannella reiteró que este año saldrán a circulación los nuevos billetes de 5 y 10 pesos, dentro del proceso de conversión a la nueva moneda. Al respecto reiteró que "aún no es dable observar del todo algunos efectos resultantes del citado proceso. Pero hay que considerar que estos son muy largos y hace falta cambiar los hábitos de la persona".

"De cualquier manera —agregó— consideramos que a corto plazo se van a advertir los resultados debido al elevado nivel de cultura que tiene nuestro pueblo".

Por otra parte desmintió que el Banco Central esté dispuesto a instalar una sucursal de esta entidad para atender los procesos de exportación.

Posteriormente el funcionario dictó una conferencia en la Universidad Nacional del Sur donde expresó que "desde el punto de vista monetario puede afirmarse que las condiciones de liquidez vigentes más la gran responsabilidad que tienen los bancos en mantenerla, evitarán que se reedite la histeria por la moneda extranjera que se vivió en 1969".

La jornada del 29 en Córdoba

Por José A. Soria

CORDOBA (UPI). — Un castill edificado sobre la base de un cúmulo de rumores y supuestos se desmoronó al cumplirse el primer aniversario de graves hechos que conmovieron al país y que desde entonces tomaron el simbólico nombre de "cordobazo".

En efecto, se presumía que se iban a repetir jornadas de tragedia y dolor y un enjambre de periodistas, camarógrafos y reporteros gráficos convergieron desde la ciudad que fundara Jerónimo Luis de Cabrera el 6 de julio de 1573. Desde Tokio, Japón, llegaron dos periodistas para presenciar "los graves hechos".

Un día pleno de sol se abrió en la ciudad de 785 mil habitantes, que transitaron sus calles coloridas, mirando al cielo y a las montañas.

La concentración industrial automotor más grande de la Repúb ocupa en sus siete fáb as a 40.000 personas, nucleadas en el poderoso sindicato de SMATA, liderado por Elpidio Torres, un caudillo de raíz peronista.

Los hechos del pasado año dieron motivaciones más o menos precisas en los reclamos de tipo sindical o de cambio de nueva política socioeconómica. La guerrilla urbana aprovechó la oportunidad y caló más hondo.

¿Acaso había algún motivo para repetir horas de dolor?

La represión de alumnos universitarios tuvo un eco distinto y sus consecuencias e incluso su porque, se sustancia en la competencia de sus jueces naturales.

Los obreros federados en la regional de la CGT con el poderoso SMATA resolvieron rendir homenaje a uno de los suyos, caído en las trágicas jornadas del 29 de mayo de 1969.

Los dirigentes de la CGT se cuidaron de integrar esta vez una mesa coordinadora obrero - estudiantil para la memoración.

La clausura de la Universidad y otras casas de estudio desarticuló la agitación estudiantil. La población de la Universidad es de 32.000 alumnos, que cursan disciplinas en siete facultades. Poco más de un millar de alumnos participó de la concentración en bulevar San Juan y Montevideo.

El balance arroja algunos elementos para el análisis. Así, por ejemplo, el paro dispuesto para toda la provincia acusó su mayor pico de efectividad en la capital. El resto de la provincia se mantuvo tranquilo y normal, salvo en las ciudades de Río Cuarto, Villa María y Marcos Juárez, donde la paralización fue parcial.

Córdoba, en su centro más importante, reúne a 40.000 obreros en la concentración industrial, 15.000 empleados públicos y doce mil de comercio.

Los docentes, que suman aproximadamente tres mil, adhirieron al paro y fueron más allá, disponiéndolo por 24 horas.

A la población universitaria mencionada, deben agregarse 3.500 estudiantes de la Universidad Católica, regida por la Compañía de Jesús, que también están en conflicto.

La jornada tuvo el color de una manifestación peronista, porque así lo evidenciaron los carteles y los estribillos cantados.

En suma: el "cordobazo" ha quedado como un símbolo de horas trágicas, con fuerza como para que no se repita.

Instalación de una planta de aluminio en Puerto Madryn

BUENOS AIRES, (UPI). — En el edificio Condor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, se desarrolló el acto de apertura de las presentaciones efectuadas en el concurso público y destinado a seleccionar las empresas que pugnan por la adjudicación de la instalación de una planta productora de aluminio en Puerto Madryn, provincia del Chubut.

Presentaron antecedentes, las empresas Pralsa S. A., Alsar S. A., Consorcio Empresario Argentino S. A. y Kaiser Aluminum y Chemical Co Peckiney-Alcan.

Nuevo órgano de difusión de un centro en Bs. As.

BUENOS AIRES, (Télam). — Apareció el número 1 de la primera publicación en América del Sur especializada en congresos, convenciones, exposiciones y ferias, órgano del centro de eventos nacionales e internacionales.

Impreso en papel de ilustración, con abundante material gráfico, moderna diagramación y atrayente sumario de notas, comentarios, crónicas, reportajes y noticias, el nuevo periódico que se incorpora a la prensa nacional, está llamado a prestar señalado servicio informativo y de orientación acerca de los actos y jornadas de diversa índole que se llevan a efecto en nuestro país y el exterior.

El desarrollo de la política agropecuaria

El Consejo Nacional de Desarrollo dio a conocer otro volumen del proyecto. Se detallan cifras

BUENOS AIRES (UPI). — El Consejo Nacional de Desarrollo dio a publicidad el tercer volumen del proyecto del plan nacional de desarrollo 1970/74, referido a la política agropecuaria prevista para el próximo quinquenio. Dicho plan está contenido en siete volúmenes.

Con respecto a la evolución del sector agropecuario durante el período 1944/60, se expresa que registró una disminución progresiva de la producción, la cual tuvo su punto más bajo en el año 1952, estándose luego en el nivel anterior hasta 1960. A partir de entonces comenzó a crecer nuevamente a una tasa de 2,3 por ciento anual acumulativa.

Agrega que el estancamiento experimentado por ese sector en su conjunto a partir de 1944, se debe, exclusivamente, al decrecimiento de la producción en la región pampeana, ya que la de otras regiones mantuvo un ritmo ascendente.

En cuanto al trigo, se sostiene que no obstante el bajo nivel de precios, la proyección de la oferta a precios constantes para 1970/74 excede la demanda total proyectada, pero que sin embargo, estas proyecciones fueron modificadas para tomar en cuenta el impacto directo del aumento de precios proyectados para el maíz y la ganadería y que esas proyecciones muestran la oferta y la demanda aproximadamente equilibradas.

Acerca del girasol, dice que dada la insuficiencia de la oferta respecto de la demanda proyectada a precios constantes, será imprescindible un aumento de precios que estimule al productor a ampliar el área sembrada.

Luego se refiere al impuesto a la tierra, señalando que su verdadera virtud cuando está debidamente estructurado, "es la de ser un efectivo método para promover cambios favorables en la estructura del sector agropecuario".

Afirma después que para que el impuesto tenga el efecto deseado es necesario estructurarlo dentro del contexto general del conjunto de impuestos que gravan al sector y que, adicionalmente, para que resulte efectivo como elemento promotor de cambios de estructuras, debe tener una serie de características particulares.

Expresa finalmente que el plan propone para el quinquenio comentado una inversión total de 37.124 millones de pesos moneda nacional, distribuidos así:

Junta Nacional de Carnes, 548 millones; Inst. Nac. de Tecnología Agropecuaria, 11 mil millones; Servicio de Parques Nacionales, 3.600 millones; Inst. Nac. de Colonización y Régimen de la Tierra, 5.500 millones; Mercado Nacional de Hacienda, 2.600 millones; Servicio Nacional de Sanidad Animal, 5.200 millones; Junta Nacional de Granos, 4.800 millones; organismos centralizados, 630 millones; Servicio Forestal Nacional, 1.500 millones, y Secretaría del Consejo Nacional de Desarrollo, 324 millones, para inversiones de estudios.

Harán en Mendoza La Convención de la Construcción

BUENOS AIRES (Télam). — Con asistencia de autoridades nacionales y provinciales se realizará en Mendoza, entre los días 18 y 21 de agosto la XVIII Convención Anual de la Construcción.

Congreso de Psiquiatría

Tendrá lugar en la ciudad de Rosario entre el 20 y 23 de agosto próximo

ROSARIO. — Organizado por la Federación Argentina de Psiquiatras y con los auspicios del Consejo Interamericano de Asociaciones Psiquiátricas tendrá lugar en esta ciudad del 20 al 23 de agosto próximos, el IV Congreso Argentino de la especialidad.

Participarán destacados profesionales en la materia, entre ellos los Dres. Enrique L. Gerard, Adolfo C. Lertona, Juan José Morgan, Roberto Saubidept, Jorge Sauri y Juan José Vilapriño.

El evento congregará a profesionales de todo el país.

Informe de los farmacéuticos

ROSARIO. — El Colegio de Farmacéuticos Nacionales informó que al término de las Primeras Jornadas de Drogas y Medicamentos del Litoral, que tuvieron lugar en Santa Fe y en Paraná, se efectuó un plenario de la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, la que contó con asistencia de delegados de los colegios de capital federal, Buenos Aires, Córdoba, Entre Ríos, Chaco, Corrientes, Mendoza, Tucumán, Santiago del Estero, La Pampa y de Rosario, los que representa el 87 por ciento de la profesión en todo el país.

Luego del informe sobre las últimas alternativas del anteproyecto oficial para la nueva ley de medicamentos, se ratificó la promesa de los funcionarios de dialogar con autoridades de la confederación sobre las observaciones formuladas a su texto por los distintos colegios federados, ante la Secretaría de Comercio Exterior y Salud Pública de la Nación.

Asimismo informaron que quedó ratificado el concepto de que los medicamentos, cada vez más activos y variados, requieren ineludiblemente la responsabilidad de universitarios para su manejo y dispensación, seguridad contra la que conspira —expresan— la vigencia de la ley 17.565, cuestionada permanentemente "por facultar el intrusismo mercantilista en la farmacia".

Finaliza manifestando el informe que a favor de esta posición "se dispuso estimular la concertación de convenios de servicios entre los colegios y los entes sociales para brindar medicamentos al alcance de todos, tanto en cuanto a precios, como a oportunidad y distancia, en amplitud que sólo las farmacias privadas permiten".

"Extraño clan" no podrá representarse

BUENOS AIRES (UPI). — La sala "C" de la Cámara de Apelaciones en lo Civil, dispuso que la obra "Extraño clan", no sea representada, hasta tanto se resuelva sobre el recurso de apelación interpuesto por la municipalidad, contra el fallo del juez, Dr. Federico J. M. Peltzer, quien hizo lugar a un recurso de amparo interpuesto por el empresario Leonardo Barujel, contra una resolución del intendente, general Manuel Iricíbar, calificando la obra, como de "representación prohibida".

El juez hizo lugar al recurso de amparo y ordenó la reposición de "Extraño clan", que había sido estrenada en el teatro Odeón, con la salvedad de que debía representarse con algunas variantes introducidas en el libro original.

La apelación presentada por la municipalidad fue concedida por el magistrado con efecto devolutivo, o sea, que la obra debía continuar representándose hasta tanto la cámara civil, a la que elevó las actuaciones, fallara en definitiva.

Ante la posible reposición de "Extraño clan", las autoridades comunales ordenaron la clausura del teatro Odeón y ahora, la Cámara, al conceder libremente la apelación, dispone que la obra no se represente.

Dos viudas de un mismo extinto piden que se las pensione

BUENOS AIRES (UPI). — Dos viudas de un afiliado a la ex Caja de Previsión para el Personal Bancario reclamaron ante el Consejo Nacional de Previsión Social, se les otorgara la pensión que en su carácter de esposas les correspondía.

El organismo resolvió el 6 de junio de 1968, acordarle el beneficio a la mujer con la cual el extinto contrajo matrimonio en noviembre de 1917 "en virtud de no ser culpable de la separación de hecho existente en el matrimonio".

Otra señora se presentó invocando también su condición de esposa, afirmando que su casamiento se efectuó en setiembre de 1948, luego de una convivencia desde 1923 y que ignoraba la existencia del supuesto matrimonio anterior. Contra esa decesión, dedujo apelación ante la Cámara del Trabajo.

Luego de extensos considerandos, la Corte Suprema de Justicia dispuso dejar sin efecto la sentencia apelada y decidió que la Cámara del Trabajo, por la sala que sigue en orden de turno, dicte nuevo pronunciamiento con arreglo a lo dispuesto".

EL LITORAL

Domingo 31 de mayo de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

Los recursos marítimos

La cuestión de los fondos marinos y su límite ha vuelto a actualizarse a raíz de la declaración emitida por el presidente norteamericano. El criterio expuesto en esta oportunidad ha sido discutido en distintos países americanos y, ciertamente, no cuenta con la conformidad total al afirmarse que para determinar esos lindes sólo se tiene en cuenta el factor profundidad. La posición del señor Richard Nixon en este caso consiste en solicitar a todos los Estados que renuncien a sus reivindicaciones del mar más allá del punto donde la hondura alcanza niveles mayores de 200 metros. Es de suponer que para ello sería menester un tratado que reglamentara internacionalmente la explotación de los recursos submarinos, sobrepasando el límite que se propone, es decir, el borde de la plataforma continental. El problema expuesto tiene sus implicancias y no es fácil concertar una coincidencia unánime en la materia. Este aspecto de los fondos marinos está constituyendo una preocupación mundial, no sólo por razones de soberanía o de estrategia, sino también por la utilización de los recursos existentes en los abismos oceánicos, donde las investigaciones científicas de los últimos tiempos encuentran una riqueza inagotable en elementos y materias indispensables para el hombre. Se ha denominado a esta cuestión, como la de la última exploración y explotación de nuestro mundo, la frontera postrera del planeta, que durante siglos permaneció fuera de los alcances humanos. A ello se une otro aspecto de gran importancia y se refiere a si esos recursos deben ser de beneficio exclusivo de quienes los exploten o de la humanidad en conjunto.

El mandatario norteamericano sostuvo la necesidad de este acuerdo para hacer frente a las exigencias de la tecnología moderna y a las preocupaciones de la comunidad internacional. El problema, tal como ha sido enunciado, peca de un análisis sin amplitud y en tal sentido las críticas sudamericanas tienen su justificativo valedero, ya que al plantearse en forma general se olvidan las realidades e intereses de los países que no poseen plataforma continental. Los que dan con sus costas en el Pacífico generalmente carecen de aquéllas, especialmente Chile, Perú, Ecuador, donde los bordes con el mar no descienden gradualmente como en las playas del Atlántico, sino que terminan a pico.

El mar no es propiedad de pueblo alguno, sino de todos. Este principio ha fundamentado el postulado de la libertad del mar y de ahí derivaron el derecho de las naciones de navegarlo en todas direcciones, el de tendido de cables submarinos para las comunicaciones y el de recoger los productos que en su seno se encierran. Indudablemente refiérese a alta mar y no a la extensión de las costas, que ha sido reconocida en el Derecho Internacional con límites que han variado según las épocas y las etapas de la civilización. Pero en el caso concreto la declaración citada no tiene en cuenta los términos de la Convención de Ginebra de 1958, que arbitró disposiciones sobre los intereses de los países con plataforma geológica marítima o sin ella, estableciendo los dos criterios: el de los 200 metros de profundidad o hasta donde los fondos marinos sean explotables. Este último criterio es el que los países afectados reivindican.

Más discutible es la propuesta si se recuerda que se olvida también la Declaración de Montevideo, suscripta no hace mucho por la Argentina, Uruguay, Brasil, Ecuador, Chile, Perú, Nicaragua y El Salvador, que extendió la jurisdicción de las costas marítimas hasta 200 millas, previendo sobre los derechos de los ribereños a disponer de los recursos del mar adyacente, a establecer límites de soberanía y jurisdicción y al resguardo de la explotación de aquellos recursos, como en los casos del subsuelo oceánico y de las pesquerías. No es tan accesible la propuesta norteamericana en cuanto se ponen en juego intereses legítimos y reconocidos por tratados internacionales. Por lo pronto se afirma que en la cuestión ha surgido un aspecto positivo, que es el de abandonar una tesis excluyente de la utilización de los fondos marinos y de que, en cambio, se postule el concepto del patrimonio común para la humanidad.

Almacenamiento de los granos

Todos los años, cuando se produce el levantamiento de la cosecha, reaparece en casi todos los puertos el viejo problema del abarrotamiento de los elevadores de granos y la consiguiente congestión de camiones en los lugares de embarque. A veces el hecho adquiere singular gravedad, ocasionando múltiples trastornos y dañando sensiblemente a sectores de la economía. No se ignoran las dificultades que se oponen a una salida normal de los granos con los métodos actuales de cosecha y trilla, operaciones que, como es sabido, se efectúan hoy en forma simultánea, por cuya razón en el término de pocas semanas se recolecciona varios millones de toneladas. Esto no ocurría antes porque todos los granos se emparvaban o entrojaban para procederse posteriormente a la trilla, operación que por lo común duraba varios meses. Como la exportación tampoco se hacía a granel, sino en bolsas, era posible estibarlas y cubrirlas para resguardarlas de la intemperie, procedimiento que podía cumplir el productor en su propia chacra. Era, por otra parte, la forma corriente de almacenamiento en los lugares de acopio en los pueblos, en las estaciones ferroviarias y puertos de embarque al exterior.

Con el trabajo a granel el almacenamiento se complica, ya que se requieren instalaciones especiales cuya construcción resulta onerosa para el productor, lo que obliga a que a medida que operan las máquinas de corta y trilla haya que ir enviando el grano a los lugares de embarque. Como la recolección se hace poco menos que simultáneamente en toda la región cerealera, se originan entonces las congestiones. Inconvenientes de esta naturaleza no se registran en otros países con mucho mayor volumen de producción y donde se utilizan sistemas de recolección y trilla similares como ocurre en los Estados Unidos y en el Canadá, con una exportación relativamente menor que la nuestra. La razón, a fuer de sencilla, suena a perogrullada: allá se cuenta con suficientes espacios para el almacenamiento de la producción.

Esta carencia de espacios es, precisamente, la causa principal de nuestros trastornos, a pesar de que en todos los lugares de embarque se dispone de elevadores para el almacenamiento, manipuleo y carga en bodegas de la producción granífera. Pero la capacidad de almacenaje no es suficiente, situación que se agrava porque la mayoría de los elevadores, construidos hace mucho años, operan con extrema lentitud tanto para la recepción como para el envío de los granos a las bodegas. Pero además de las deficiencias operativas y de capacidad en los lugares de embarque, se hace sentir la necesidad de que se estudie la construcción de nuevos elevadores de capacidad media, a los efectos de aumentar las posibilidades de almacenamiento y poder regular, también, con mayor eficiencia, el envío de la producción a los centros de ultramar.

Esto no sólo es conveniente para hacer frente a las dificultades señaladas, sino porque es necesario almacenar reservas de granos para el consumo humano y animal, como medida de prevención para casos de emergencia. No es la primera vez que, por una u otra razón, se ha tenido que importar trigo para hacer frente a las necesidades del consumo interno y que se ha carecido de forrajes para la alimentación del ganado en períodos de intensas sequías. Son, éstas situaciones irregulares que de ningún modo podrían admitirse en países de la capacidad exportadora del nuestro. De ahí la conveniencia de que se estudie el problema para dotar al país de los elevadores y plantas de almacenaje que, además de contribuir a mejorar la organización de la recepción y embarque de granos, permita la acumulación de reservas.

Para el concurso literario "Ciudad de Sta. Fe" reciben obras

Se encuentra abierta la recepción de trabajos para el concurso literario "Ciudad de Santa Fe", de poesía y cuento inéditos, que organiza la Asociación Amigos de la Biblioteca Municipal, a cuyos ganadores se les otorgará, como primer premio medalla de oro y como segundo medalla de plata, además de diplomas de honor en cada categoría.

Los intervinientes deberán ser nativos de la provincia o con cinco años de residencia en ella. Justificarán sus datos personales con número de documento de identidad y comprobarán su residencia con certificado expedido por autoridad competente. Domicilio, nombre y apellido deben figurar dentro de un sobre cerrado y lacrado y fuera el seudónimo que distinga el trabajo.

El tema es libre y las obras deben ser remitidas a la biblioteca, San Martín 2010, en tres copias originales, escritas a máquina a doble espacio y de una sola carilla en papel de tamaño oficio.

La extensión fijada para las poesías es de 14 versos como mínimo y de 70 como máximo; el cuento no podrá exceder de 5.000 palabras. Cada autor podrá presentar solamente dos trabajos.

El fallo del jurado se producirá el 28 de noviembre y la recepción de trabajos vencerá el 31 de octubre.

Concurso para profesionales médicos del país

Las autoridades de la Comisión de Homenaje al profesor Ricardo Hansen han llamado a concurso para optar al premio bienal que fuera instituido en memoria del mencionado profesional y que está destinado a los médicos de todo el país.

Para poder participar de dicho premio, los trabajos que se presenten deberán ser inéditos y tratar sobre el tema: "Valoración de los resultados obtenidos con las drogas antimicrobianas en la terapéutica de la tuberculosis".

Las bases del concurso podrán ser retiradas o solicitadas a la Liga Argentina de Tuberculosis, Santa Fe 4292, de la capital federal. En la misma sede se deberán presentar los trabajos concursantes antes del 25 de octubre próximo.

Publicaciones

Philosophia

En la imprenta de la Universidad Nacional del Litoral se imprimió la revista del Instituto de Filosofía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo. En la presente entrega, que corresponde a su número 35, se trascriben una serie de trabajos relativos a esa disciplina. Entre ellos se cuentan "El ser en la fenomenología de Husserl y Heidegger", de Oward Ferrari, de Mendoza, y "Prospectiva del pensamiento de los griegos en la edad contemporánea", de Juan R. Sepich, de la misma procedencia.

Se insertan asimismo, notas, comentarios, un catálogo crítico de publicaciones de reciente aparición, y la crónica de las actividades del Instituto.

Investigaciones y Ensayos

La Academia Nacional de la Historia, ha editado esta publicación que lleva el número 6-7, integrado por trabajos realizados durante el año 1969.

Se inicia con la lista de los integrantes de la mesa directiva de la referida academia, sus académicos de número y su comisión de publicaciones. Componen este número trabajos de Guillermo Furlong S.J.: "A favor y en contra de Vespucio", Agustín Zapata Gollán: "Portugueses en Santa Fe la Vieja", y "Estanislao S. Zeballos", por Bernardo González Arrili.

Vicente Osvaldo Cutolo colabora con una interesante nota sobre "La abeja argentina", nombre de la primera revista editada en Buenos Aires en 1822, de la que fueron primeros redactores Felipe Senillosa, Julián Segundo de Agüero y el doctor Manuel Moreno, hermano del prócer. Esta publicación de la Sociedad Literaria de Buenos Aires, estaba dedicada según sus cláusulas, "a objetos políticos científicos y de industrias, y contendrá además traducciones selectas; los descubrimientos recientes de los pueblos civilizados; las observaciones meteorológicas del país; las medidas sobre la constitución de los años, las estaciones y un resumen de las enfermedades de cada mes; un sumario de los adelantamientos de la provincia".

Panorama

Traducida de la publicación inglesa, esta revista trimestral editada en Sudáfrica refleja en sus páginas, profusamente ilustradas con material fotográfico, la actualidad de ese país.

Su número dos del presente año está integrado por artículos referidos a diversas actividades allí desarrolladas, tales como la notable expansión de la industria automotriz de verdadera importancia para la economía local. Asimismo se incluye una extensa nota sobre los sellos postales del país con fotografías en colores, un informe sobre la práctica del rugby y un artículo sobre la utilización de dardos y ballestas por los guardias y cazadores de los parques nacionales.

Un ente educativo pide entrevistar al Sr. R. Giorgetti

La Junta Ejecutiva de la Federación Provincial del Magisterio de Santa Fe, reiteró la solicitud presentada oportunamente al presidente del Consejo General de Educación, Sr. Ricardo Giorgetti Paganini.

La mencionada entidad señala que algunas cuestiones incluidas en la agenda deben ser consideradas de inmediato. Entre los temas de particular interés se señalan: la situación de los docentes desplazados de las escuelas que han sido transformadas en centros experimentales de escuela intermedia. Este personal, ubicado provisoriamente, se halla en algunos casos reemplazando a docentes que se encuentran en uso de la licencia y que deben reintegrarse en fecha próxima, con lo cual deberá procederse a una nueva reubicación de los desplazados. Otro de los temas es la convocatoria a concurso de ascensos para cargos directivos y de inspección, en mora desde hace más de un año, así como el de ingreso en la docencia. También planteará la reforma al reglamento de calificaciones, proyectada por una comisión ad hoc, que se expidió a fines del año pasado; ya que el reglamento que se ha venido aplicando a título experimental, caducó hace dos años y su vigencia ha sido prorrogada en igual número de oportunidades.

Pasivos militares deben retirar una ficha de un censo

El Banco Provincial de Santa Fe recuerda a los pensionados y retirados militares que todavía no han retirado su ficha correspondiente al censo del Instituto de Ayuda Financiera que podrán hacerlo en la oficina de Títulos y Valores de la mencionada entidad.

Un cursillo de cultura musical

En el transcurso del mes de junio entrante comenzará a dictarse en esta ciudad, un cursillo de cultura musical a cargo del profesor Tino Rossetti, de la capital federal.

El cursillo abarcará distintas épocas: barroco, clasicismo, romanticismo, etc., hasta llegar a la época contemporánea. Los interesados pueden solicitar informes a los teléfonos 31318 y 41596, en el horario de 8 a 13, estando habilitado el registro de inscripción.

Mozarteum de Santa Fe

La comisión directiva del Mozarteum de Santa Fe invita a los asociados al concierto que se realizará en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, con la actuación de la Orquesta Sinfónica Provincial, dirigida por el profesor O. Bisteyins y con la actuación de la pianista Beatriz Barcia, ofreciéndose el concierto en "mi bemol mayor" de W. A. Mozart.

El concierto se llevará a cabo el [illegible] próximo a las 21.30.

Inscriben en un curso de inglés

La dirección del Instituto de Idiomas que funciona en la sede de la Escuela Normal Experimental No. 8, 25 de Mayo 3762 de esta ciudad, recuerda a los interesados que se ha incorporado un curso de conversación en el idioma inglés.

Las personas interesadas en participar en él podrán inscribirse en el horario de 19 a 21. Sin embargo se aclara que los participantes deberán tener el cuarto año de inglés aprobado en cualquier establecimiento en que se dicte la materia. Dicho curso durará un año. Para mayores informes, dirigirse a la mencionada dirección.

Curso de gimnasia orgánica del Serv. Educativo Argentino

El Servicio Educativo Argentino (SEA) proyecta la realización de un curso de gimnasia orgánica, con una extensión de 24 horas didácticas a realizarse entre el 1º y el 5 de junio inclusive.

Será dictado por la profesora Frauke Hinkelbein de la Escuela de Medau, de Coburg, Alemania. Por inscripciones y datos sobre el particular se debe concurrir a Estanislao Zeballos 151, Tel. 60617, Santa Fe.

Renovarán la C. D. de una cooperadora

El viernes próximo a las 19 se llevará a cabo en el local de la biblioteca "Domingo Faustino Sarmiento", San Martín 3893, una asamblea para renovar la comisión directiva de la asociación cooperadora.

Cooperadora de la escuela Quiroga

Renovó su comisión directiva la Asoc. Cooperadora de la Escuela de Educación Técnica No. 64 Mariano H. Quiroga, sita en Aristóbulo del Valle 6193. Resultaron electos como presidente Honorio Elorza; vice Carmen de Regue; secretaria, Rafaela R. de Alberdi; prosecretaria, Elba Besos de Cañete; tesorera Luisa R. de Frankle; protesorera Elsa Ramírez; vocales, Mario Grenón, Francisca de Cruz y Nélida de Bustos; vocales suplentes, Jorge Farloli y Federico Lurig; revisores de cuentas, Teodoro Matalo ni y Delia Caviglia; asesora, Estela M. K. de Ribes.

Llaman a concurso para proveer un cargo de médico

La Dirección General de Servicios Comunes de Previsión ha llamado a concurso de antecedentes para la cobertura de un cargo de médico con una remuneración mensual de 375 pesos A. para desempeñarse en la agencia de nuestra ciudad 25 de Mayo 2205/67.

El postulante que fuere designado percibirá salario familiar, adicional por título y bonificación por antigüedad en el supuesto de registrar servicios anteriores en organismos nacionales, provinciales y municipales.

Se requiere ser argentino nativo o naturalizado; título habilitante. Las solicitudes pueden presentarse hasta el 5 del mes próximo.

Prorrogan el plazo para la concesión de la beca Mirelman

Hasta el 19 de junio próximo ha sido prorrogado el plazo de inscripción para el otorgamiento de la beca Ketty Mirelman, otorgada por la Editorial Israel a egresados de universidades argentinas que deseen seguir un curso de especialización en el país judío. Dicha beca cubre los gastos de viaje y permanencia en Israel durante todo el período lectivo.

El reglamento y los formularios de inscripción pueden retirarse en Sarmiento 2198, Buenos Aires, siendo indispensable el conocimiento del idioma hebreo.

Nueva planta de fraccionamiento de vinos en esta ciudad

El jueves próximo a las 20.30 quedará oficialmente inaugurada la planta de fraccionamiento de la Corporación Agro-Económica Vitícola Industrial y Comercial, con sede central en San Juan. En un acto a realizarse en los salones del country del Jockey Club se presentará un nuevo producto, y contará con asistencia de altas autoridades de CAVIC, e invitados especiales.

En Paraná

El día 3 a las 20.30 quedará oficialmente inaugurada, esta vez en Paraná, otra planta de fraccionamiento de la firma, con presentación de un nuevo producto.

Colombo: el editor y el hombre

La pasión por el libro de arte le bulle en la sangre; se le nota, rodeado de sus preciosos volúmenes, en el entusiasmo con que nos explica la calidad de un papel y su proceso elaborativo, las letras sabiamente elegidas, la hermosa ilustración del artista famoso, el delicado equilibrio que en la prestigiosa imprenta de la calle Hortiguera 552, en Buenos Aires, lograron el talento y la destreza manual.

El hombre y el editor, el editor y el hombre, indisolublemente unidos responden a Osvaldo Francisco Colombo, argentino, 60 años de edad, nacido en San Antonio de Areco, desde 1953 al frente de la editorial que lanzó a la historia de la literatura argentina el "Don Segundo Sombra", de Ricardo Güiraldes, en los pagos provincianos, y su trabajo artístico más laborioso, "Martín Fierro", de Hernández, que en principio costaba 250 pesos y hoy se vende entre 400 y 500.000, moneda nacional, en la capital del país.



El prestigioso editor formula declaraciones para "El Litoral"

Singularidades

Afable sin afectación, mientras fuma con fruición junto a "La posta de Colombo", nuevo sello editorial presentado en Santa Fe a través del Himno Nacional Argentino, con dos grabados en madera de Adolfo Bellocq, reproducción del impreso por la casa de los Niños Expósitos y del original de la música de Blas Parera, y otras obras, detalla varias características de su editorial. Son esclarecedoras: la especialización con la obra de los poetas, a pesar "de no ser ningún negocio, pero es una debilidad de los Colombo el ayudarles", y la edición de libros de lujo. Todas las ediciones de la Sociedad de Bibliófilos Argentinos, que cuenta con 95 socios de número, salen en tiradas de alrededor de 100 ejemplares del taller que dio a la luz "Xaimaca", de Güiraldes o, recientemente, "Cuentos santafesinos", de Mateo Booz, con aguafuertes de Enrique Fernández Chelo. O mucho antes, en una labor que desde 1922 comprende unos 450 libros compuestos a mano con tipos móviles, algunos de los más importantes trabajos: "Interludio", de Girondo, ilustrado por Spilimbergo; "Facundo", de Sarmiento, con grabados de Guido... Trabajos que a veces han abarcado 2 años de esfuerzo, porque el proceso de la estampación de los aguafuertes es muy lento, tanto que en 8 horas se tiran unos 15 grabados.

Dos emociones y una premisa

Las dos satisfacciones más grandes de Colombo como impresor las tuvo durante dos exposiciones de sus libros en México y en París. En la capital azteca Alejandro Stoos, holandés, el más famoso impresor del mundo, dijo públicamente que las ediciones de la firma argentina tenían la misma jerarquía que las mejores, conceptos expresados luego en la Ciudad Luz por André Malraux, el gran escritor que fue ministro de Cultura durante el gobierno del general De Gaulle.

La premisa que enuncia el subtítulo nos la da este interlocutor rotundo cuando afirma que para editar libros de arte es preciso olvidarse por completo de la parte económica, pues "hay que hacerlo con amor y un gran respeto por lo que se tiene entre manos". Tal vez por ello en los Estados Unidos y en México le solicitaron la radicación de su empresa, en la que trabajan sólo 15 personas.

El editor y su problema

Abordamos el problema editorial en la Argentina y nos señala, no sin citar que se está a la espera de la "ley del libro", la dificultad que ocasiona la carencia de papel y la necesidad de abrir un gran mercado en Iberoamérica con apoyo estatal, como es el que se brinda en España y en México. "Sería un aporte de divisas importante si el gobierno se diera cuenta de lo que significaría multiplicar las ediciones en nuestro país, pues nuestros establecimientos gráficos tienen la misma calidad que poseen los de otras naciones adelantadas del mundo". Y al respecto cita la distinción que obtuvo la Argentina en la VI Bienal de San Pablo con los libros de su editorial.

Como cierre de la entrevista [illegible] que "La posta de Colombo" lanzará [illegible] con rigor estético: "Viaje al país de los matreros", de Fray Mocho, ilustrado por Bellocq; tres cuentos de Roberto Arlt, con láminas de Chelo, y lo que entiende va a ser la edición más importante realizada en el país, "Una excursión a los indios ranqueles", de Lucio Mansilla, para la Sociedad de Bibliófilos, que ilustrará [illegible] Páez y que demandará unos tres años de labor.

Cartas a "El Litoral"

La planificación de obras públicas

Señor Director:

A diario puede observarse la febril actividad que se despliega en las obras de construcción del nuevo puente sobre la laguna Setúbal, como así también los trabajos que se están llevando a cabo en los accesos en ambos costados de dicho puente y la construcción del puente aliviador en la ruta 168.

No es criticable la celeridad que se imprime ahora a estos trabajos, al contrario. Pero sí lo es el hecho de que los organismos responsables de esas obras que pueden calificarse de fundamentales, no tomen en cuenta los plazos de construcción y las fechas de habilitación de las obras. Respecto del túnel se tenía una fecha aproximada de inauguración, y ello se sabía con mucha antelación, y no obstante ello se demoró inicialmente en forma lamentable la ejecución del nuevo puente. Algo parecido ha ocurrido con la autopista Santa Fe - Rosario, cuya fecha de inauguración ya está próxima, y recién ahora se está por tomar en firme la construcción del nuevo puente sobre el río Salado que empalmará con aquella importante carretera.

Algo parecido ha de ocurrir sin duda con la avenida de circunvalación en el tramo comprendido entre la calle Juan de Garay y el acceso al nuevo puente sobre la Setúbal. Hasta el momento no se tiene preparada ni siquiera la licitación de ese tramo, cuya ejecución ha de demandar un tiempo considerable.

Sé que los organismos responsables de estas obras recurren al argumento de las partidas asignadas en los presupuestos para obras públicas, pero son ellos los que deben fijar el orden de prioridades para asignar precisamente los fondos disponibles. Y la construcción del tramo oeste de dicha avenida de circunvalación es una prioridad. Actualmente Vialidad Nacional está destinando fuertes sumas de dinero para abonar expropiaciones o adquisiciones directas de terrenos afectados al trazado de tramos de la avenida de circunvalación que no se han de ejecutar quizá hasta dentro de cuatro o cinco años; y aquí cabe este interrogante: ¿No sería mucho más útil por ahora destinar los fondos disponibles para la conclusión de la parte iniciada de la obra? De todas maneras las zonas afectadas a otros trazados en la zona norte y oeste de la ciudad quedarán allí, y las expropiaciones podrán concretarse más adelante, y destinar por ahora los recursos a concluir lo que está quedando inconcluso. Inclusive, sería muy acertado y justo afectar el producido del peaje del puente Colastiné a la terminación de todos los empalmes que restan, pues en definitiva el usuario que está abonando a diario ese derecho de peaje es el que más requiere la terminación de esas obras. — **Emilio Carlos Oscar González.**

ACTIVIDAD AGROPECUARIA

Organizan un movimiento

En Freyre ha cobrado forma un movimiento para impulsar la actividad agropecuaria de la zona, el que cuenta con el apoyo de las entidades afines de la zona. Este núcleo de productores tiene el propósito de realizar una acción que permita el conocimiento y estudio de los problemas que afectan al campo, como ser la sequía y propiciar diversas soluciones. Con este fin se integró un conjunto de personas que se denomina "Grupo de Productores de la Capital Nacional del Sorgo", tomando la responsabilidad ejecutiva los Sres. Eduardo Marchiaro (h.), Víctor Roggero, Arnaldo Grangetto, Darío H. Surra, Víctor Andruetti, Húber Filippi, Aldo Baudino, Valentín Grosso Tessio, Norberto Tortone, Raúl Roggero y Oscar Rittiner.

Entrevista

Miembros de las entidades que integran la Junta Intercooperativa de Productores de Leche viajarán el lunes a la capital federal para entrevistar al director nacional de comercio interior, [illegible] Juan Dumas, con quien cambiarán ideas sobre la importación de lacticinios.

Cámara Regional Fabricantes de dulce

En Rafaela quedó constituida la Cámara Regional de Fabricantes de Dulce de Leche. Quedó organizada en la sede de la Asociación Santafesina de Productores e Industriales Lácteos, funcionará en la misma y está integrada por las siguientes firmas. Suc. Alfredo Williner SRL; vicepresidente, Schaller y Balboni S. A.; secretario, Lizarralde Hnos. y vocales, Establecimiento Herail, Industrias Lácteas S. A. y Unión Cooperativas Ltda. San Carlos.

SANTA FE EN LA HISTORIA

31 de mayo

1580 — En vísperas de Corpus Christi se produce en Santa Fe un movimiento revolucionario, llamado de los "Siete jefes" [illegible] Juan de Garay se encontraba en la nueva [illegible] real, que depone a las autoridades españolas [illegible] gobernador criollo.

1852 — Con asistencia de los gobernadores de provincias se realiza el [illegible] lás de los Arroyos, cuyas disposiciones fundamentales fueron: "[illegible] mente amistad estrecha, [illegible] olvido de todo lo pasado [illegible] el 1o. de mayo de 1851; ratificar el tratado del 4 de [illegible] 1831, [illegible] la paz pública en toda la República, [illegible] tados al Congreso General Federativo a reunirse en Santa Fe". [illegible] provincia y fue presidente del acuerdo, don [illegible].

1887 — [illegible] Ejecutivo para contratar con la empresa [illegible] Freres, [illegible] la construcción y explotación de una vía férrea desde una de las estaciones [illegible] Santa Fe a las Colonias, [illegible] con Santiago del Estero.

1889 — [illegible] sión para instalar el Club de Gimnasia y Esgrima en Santa Fe, presidida por el Dr. Urbano de Iriondo y [illegible] tario Moisés Leiva. Las reuniones se realizaban en un local de propiedad de Tiburcio Benegas, en calle 9 de Julio y Corrientes. Al año, el primitivo Club de Gimnasia y Esgrima se trasladó a calle San Martín entre las [illegible] Juan de Garay y Lisandro de la Torre.

1894 — El Departamento Topográfico [illegible] el plano de la colonia Carmen, Dpto. General López.

1910 — Se crea la comisión de fomento de Aarón Castellanos, Dpto. General López.

1913 — El Pbro. Jacinto Viñas, que colaboraba en el diario "Santa Fe", publica esta noticia: "Predicaré con la prensa, inmensa tribuna, pero no el fanatismo, sino la fe en Dios, el amor a la patria, el cariño a nuestros padres y maestros, la caridad con todos [illegible] y humildes".

Se realizará una reunión de expertos en recursos hídricos

Desde el 8 hasta el 13 de junio se realizará en Buenos Aires una reunión de [illegible] nes previstas temas específicos de las políticas nacionales en la materia aludida.

Asistirán a las deliberaciones representantes de Estados Unidos, Unión Soviética, India, México, Francia, Túnez, Sudán, Argelia, Checoslovaquia, Israel, Irán y la Argentina.

La asamblea ha sido convocada por las Naciones Unidas, colaborando la Secretaría de Recursos Hídricos de la Nación. Los debates estarán a cargo de especialistas, ministros y viceministros de aguas, y destacados miembros del mundo académico y profesionales de los países [illegible].

En las reuniones, que se realizarán en el local central del Banco Municipal de Buenos Aires, no se tratará la política de ningún país en particular.

REFLEXIONES

Estadísticas sobre el matrimonio y algo más

Hoy que la mujer dispone de [illegible] bres, y de medios para capacitarse en casi todos los [illegible] dejado de tener vigencia las normas según las cuales debía casarse para poder sobrevivir económicamente. Del mismo modo, el hombre depende cada vez menos de [illegible] rencia de importancia del [illegible] único recurso aceptable para las relaciones íntimas entre los sexos.

Estas y muchas otras pautas esgrimidas por los detractores del matrimonio podrían hacer suponer una [illegible] numérica de los que se deciden a formar un hogar. Pero esas nuevas condiciones de liberalidad, sólo han determinado, a la postre, un aumento de casamientos. Ello se desprende de una encuesta realizada en los EE. UU. según la cual sobre un total de 14 por ciento de solteros [illegible] y de 10 por ciento de mujeres en la misma condición en 1940, se ha [illegible] a 8 y 5 por [illegible] en 1964.

Los [illegible] nan esta conducta en las relaciones [illegible] fundamentalmente por la [illegible] libertad que ofrece una unión responsable, en contraposición con la [illegible] más intensa del mundo exterior; la necesidad de compañía de una gran cantidad de [illegible] cados y en soledad pese a [illegible] poner más en evidencia esa soledad, o también la gran legión que debe hacerlo "con urgencia" como consecuencia de esas aventuras. No siempre la mayor cantidad de [illegible] que la familia se afianza. Muchas [illegible] no les resulte demasiado [illegible] peñarse sin problemas como esposos y madres. Pese a su [illegible] bres, mayor porcentaje de [illegible] gencia por vivir todas las experiencias que manifiestan [illegible] deje como saldo positivo la [illegible] tar del sosiego espiritual que sólo puede deparar un hogar bien constituido. — E.K.

Ciclo radial sobre "Literatura y tiempo"

El Teatro Nacional [illegible] me de la justicia popular; La vida es sueño; El drama del libre albedrío, son los temas que difundirá el Centro de Radio y Televisión Pública de la Provincia, cumpliendo con su ciclo radial "Literatura y tiempo".

El mismo será emitido el lunes próximo a las 11.30 por LRA 14 Radio Nacional Santa Fe; el miércoles 3 a las 15.15 por LT 10 Radio Universidad Nacional del Litoral, y el jueves 4 a las 10.30 por LT 6 Radio Genaro B. de Astrada, de Goya.

El ciclo "Madres, alumnos y maestros: una sola familia" saldrá al aire el martes que viene a las 18.40 por LT 10; el miércoles 3 a las 11.30 por LRA 14, y a las 16 por LT 6, y versará sobre "El niño y los celos".

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — Nº 16.834 | 16 páginas | Precio: $ 0,20 | SANTA FE, DOMINGO 31 de MAYO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

SIN NOVEDAD EN TORNO AL SECUESTRO DE ARAMBURU

Se realizan procedimientos e investigaciones.- Extraordinario despliegue de fuerzas policiales en la Cap. federal y Gran Bs. Aires.- No hay rastros

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Un rayo de luz penetró anoche en la densa oscuridad que rodea el destino del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, secuestrado el pasado viernes, cuando se reveló que los presuntos captores habían dirigido una carta "al ministro del Interior y al gobierno nacional" atribuida a "un grupo militar de la generación Tacuara", que según una versión exige la libertad de los detenidos "Dubay, Caffatti, El Kadre, Benítez Araujo y demás camaradas detenidos por los hechos de Taco Ralo y Policlínico Bancario", en canje del ex presidente.

La existencia de la supuesta nota hallada tras un llamado telefónico anónimo, por el cura párroco Agüero, de la iglesia de San Ignacio, fue revelada por el ex jefe de la Policía Federal, bajo el gobierno de Aramburu, capitán de navío (RE) Aldo Luis Molinari.

Posteriormente confirmó su existencia la policía, que dijo que había sido remitida a la comisaría 2ª y más tarde a la seccional 17ª, donde se instruyen las actuaciones.

Desde ese momento se abrió una etapa [illegible] mo sobre la suerte de Aramburu, quien según una nota abandonada [illegible] en los cafés de la [illegible] Cabildo, [illegible] a [illegible] revolucionario.

"Tengo la seguridad de que habrá canje. Hoy domingo va a ser un día muy importante", expresó el capitán de navío Molinari, cuando a las 2.50 de hoy abandonó la Casa del teniente general Aramburu.

Intensa búsqueda en zonas del Riachuelo

Momentos antes, la [illegible] ción se había [illegible] hacia la ribera del Riachuelo, zona a la que se habían dirigido efectivos policiales.

Del Departamento de Policía salieron un automóvil patrullero y dos carros de asalto, sin que en principio se suministrara información sobre el destino que llevaban.

Posteriormente se estableció que el objetivo era el Riachuelo y hacia allí se movilizaron también periodistas, fotógrafos y camarógrafos.

Se comprobó entonces, que la acción policial era parte del amplio operativo desplegado para localizar al ex presidente y a sus raptores.

Los equipos móviles recorrieron una amplia zona, sin resultado alguno.

Distribuyen copias de los identikit de los secuestradores

Por otra parte, la policía distribuyó a las 20, copia de los identikit correspondientes a los secuestradores confeccionados en base a declaraciones de testigos del rapto.

Los identikit fueron remitidos a las policías de todas las provincias, a todos los organismos de seguridad y a la Interpol, para que a su vez los distribuya en los países limítrofes.

Un total de siete mil hombres de la Policía federal, que actúan en conjunto con efectivos de la provincia de Buenos Aires, están movilizados en el operativo de búsqueda y rastreo, que abarca un radio de 80 kilómetros.

Fueron utilizados helicópteros de la Séptima Brigada Aérea con asiento en El Palomar.

En distintas rutas, aterrizaron las máquinas y los efectivos policiales, realizaron control de automotores, identificando a sus ocupantes.

Fueron allanadas numerosas fincas del Gran Buenos Aires, que desde el aire parecían estar desocupadas.

Estos procedimientos se efectuaron en las localidades de General Pacheco, Escobar y Garín, entre otras.

En uno de ellos, en Florida, fueron detenidos dos activistas políticos, cuyos datos de identidad no fueron dados a conocer.

También estuvo detenida Susana Valle, hija del general Juan José Valle, fusilado el 12 de junio de 1956.

Recuperó la libertad anoche a las 22, luego de permanecer alojada en Coordinación Federal, adonde fue llevada en las últimas horas de la tarde del viernes.

La misma reveló que había sido detenida en su domicilio y sólo comentó que fue tratada correctamente.

AL promediar la noche ante los periodistas destacados en las inmediaciones del [illegible]cilio del ex presidente provisional de la Nación, se leyó una declaración del Círculo de Empleados y Obreros Telegrafistas de la República Argentina. La suscribe el presidente de la entidad, Sr. Oscar Tabusco y expresa el repudio y la consternación de la organización por el secuestro del teniente general Aramburu. Señala también que tales métodos son contrarios a los principios de convivencia de los argentinos.

Poco después se produjo un momento de expectación. Lo provocó el arribo al lugar del subsecretario del Ministerio del Interior, Dr. Darío Saráchaga. Aclaró el nombrado que "no podía hacer declaraciones en este momento" y tras saludar a los familiares de Aramburu se retiró hacia la Casa Rosada.

Comunicado de la Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora

El general Federico Toranzo Montero también hizo entrega de un comunicado dirigido "al país" que firma la Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora.

Se expresa en el mismo: "La hora de la meditación ha terminado. Muchas veces prevenimos. No se nos ha oído. El secuestro del teniente general Aramburu colma toda posibilidad de respuesta moderada. Con la democracia no se juega o los argentinos nos sometemos voluntarios, todos a la vigencia de sus instituciones o los que las violan tendrán que ser sometidos por los demócratas en armas.

"Las autoridades nacionales han adoptado una actitud ante la violencia desatada en el país que suena más a imprevisión suicida que a conducción prudente.

"Los hombres libres, en consecuencia, quedamos solos frente a la alternativa: O nos autodefendemos o sucumbimos ante el caos organizado en guerrilla.

"Que cada cual elija su camino. La Revolución Libertadora elige el suyo. El teniente general Aramburu debe ser reintegrado de inmediato al seno de su hogar. Caso contrario devolveremos en las personas de los dirigentes del totalitarismo, de izquierda o de derecha, todo posible daño que se le pretenda infringir.

"De lo contrario volverán a sentir el rigor inflexible de los organismos de la libertad. Queda el país entero por testigo".

Llega el almirante Isaac Rojas

Casi al término de la lectura de dicho comunicado, llegó el almirante Rojas, quien manifestó desconocer el mismo y por su parte Ernesto Sanmartino, Pablo González Bergez y Horacio Thedy, que deliberaron breves momentos, manifestaron no estar de acuerdo con dicha declaración.

Isaac Rojas preguntó: "¿Quién firma el documento, Carlos o Federico?" y poco después se alejó del lugar acompañado de su esposa, vitoreado por las personas apostadas en las inmediaciones del lugar.

Prohíbe el gobierno reuniones públicas

Señala que "no se tolerará la pretensión de hacer de la justicia un instrumento de grupos o sectores"

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — "El gobierno no tolerará bajo ningún concepto la pretensión de hacer de la justicia un instrumento de grupos o sectores, cualquiera sea su [illegible] y, en consecuencia, no permitirá ninguna manifestación ni reuniones públicas, como las programadas para el día de hoy".

Así lo expresa el comunicado dado a conocer a las 14.30 —primero fue pasado por todas las radios— por el secretario de Difusión y Turismo, coronel Luis Máximo Premoli.

El [illegible] fue [illegible]do durante una reunión mantenida por el ministro de Interior, el [illegible], el jefe de la Policía Federal, el secretario de Difusión y Turismo y el secretario de Información del Estado.

Esta reunión concluyó alrededor de las 13.30.

El comunicado

El comunicado entregado a los periodistas a las 14.30 expresa, entre otros conceptos:

"El gobierno nacional ha seguido atentamente el desarrollo de los acontecimientos vinculados con la desaparición del teniente general Aramburu.

"En consideración a las graves características de este episodio, se han adoptado [illegible] los recaudos necesarios para su esclarecimiento, sin que hasta el momento se hayan obtenido resultados satisfactorios.

"El gobierno nacional comprende y hace suya la justa indignación pública por este hecho, que es un agravio a la tradición y estilo de vida de nuestro país y que constituye, sin duda, una provocación para introducir el desorden y la discordia entre los argentinos.

"Por ello y atento a las derivaciones políticas con que diversos sectores pretenden capitalizar esta lamentable circunstancia, se ve en la ineludible obligación de advertir a la opinión pública:

"1º) Que la serenidad y la prudencia de la población constituyen la mejor garantía para continuar las investigaciones con posibilidades de éxito.

"2º) Que no tolerará bajo ningún concepto la pretensión de hacer de la justicia un instrumento de grupos o sectores, cualquiera sea su ideología.

"3º) Que, en consecuencia, no permitirá ninguna manifestación ni reuniones públicas, como la programada para el día de hoy, que en nada contribuye al esclarecimiento de los hechos en que está empeñado por todos l[os] medios que acuerda la ley.

"Consecuentemente invita a las personas empeñadas en la realización de esta reunión que se dirijan a los organismos de seguridad para aportar los elementos de juicio que estimen conveniente".

Premoli con los periodistas

Entregado el comunicado, Premoli accedió a responder algunas preguntas.

Requerido sobre la situación en general y el estado en que se encontraban las investigaciones, manifestó que se mantenía la intensificación de las mismas, pero que hasta el momento no se había establecido ningún contacto con los responsables.

Según conversaciones que mantuvo con los organismos de seguridad —añadió— los detenidos no aportaron ningún elemento de juicio para esclarecer el episodio.

Por esta circunstancia, dijo, fueron puestos en libertad.

Volvió a reiterar que se acentuará el esfuerzo del gobierno para continuar con estas investigaciones.

Preguntado si sobre la detención de los sospechosos conversó con el general Fonseca, respondió que no había hablado sobre eso con el jefe de policía.

También se le consultó sobre una carta donde los supuestos raptores exigían el canje de Aramburu por los restos de Eva Perón y el obrero Vallese.

"No tengo conocimiento", afirmó Premoli, pero al mismo tiempo señaló que el gobierno tomó y toma en cuenta para su conocimiento y análisis todos estos documentos, pero no revisten importancia —puntualizó— porque no aportan nada a la pesquisa.

Luego explicó que esos mensajes son excusas de cualquier persona o grupo.

Al responder a una pregunta última, dijo que no existían indicios ni sobre los responsables ni sobre la filiación ideológica de los mismos.

Estimó luego que no creía que hubiera un nuevo comunicado, aunque manifestó que permanecería en su despacho, señalando las 19 de hoy para recibir nuevamente a los periodistas con el fin de informarles sobre la situación.

Una presunta gestión de la señora de Aramburu

Casi en forma simultánea al comunicado del Ministerio del Interior por el cual se advirtió que no se permitiría la anunciada concentración para esta tarde frente al domicilio de Aramburu, sus organizadores anunciaron que quedaba sin efecto en tanto la esposa de Aramburu viajaba en compañía de su hijo con rumbo desconocido.

Fue la primera vez que la señora de Aramburu abandonó la residencia desde que su esposo fue secuestrado. No se informó hacia dónde se dirigía y un auto con periodistas fue interceptado por otro coche particular cuando intentó seguir el vehículo de la Sra. Sara Herrera de Aramburu.

La esposa del ex presidente no pronunció una palabra y su aspecto era de cierta pesadumbre.

El capitán de navío Aldo Luis Molinari dijo que "se están haciendo algunas gestiones", pero no indicó en qué consisten.

Anunció Molinari que por expreso pedido de la señora de Aramburu se suspendía la manifestación proyectada para la tarde con el fin de expresar solida[illegible] Aramburu.

Molinari leyó una declaración que dice lo siguiente:

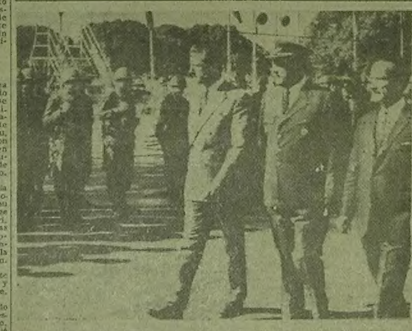
"Se comunica a la población que a pedido de la señora del teniente general Pedro E. Aramburu se suspende el acto público programado para hoy a la tarde. La señora agradece las demostraciones de solidaridad y los llamados de todas las personas que se dan interesado por su esposo".

Molinari expresó también que "nos extraña que las autoridades no hayan tomado medidas para verificar la autenticidad o no de las cartas".

Aludía con ello a varias declaraciones hechas por grupos clandestinos atribuyéndose el secuestro de Aramburu.

Telegrama a Onganía sobre el secuestro de Aramburu

CORDOBA, 31. — Con la firma del vicepresidente en ejercicio, profesor Adelmo Montenegro, y del secretario, Ing. Carlos Mario Mora, la Asociación de Estudios Nacionales al Servicio de la Democracia y las Libertades Humanas, dirigió un telegrama al presidente de la Nación, que dice: "Hondamente preocupados por el secuestro del teniente general Aramburu, eminente personalidad nacional, solicitámosle en nombre de la Asociación de Estudios Nacionales, al Servicio de la Democracia y las Libertades Humanas, agotar los esfuerzos para salvar su vida, por exigirlo el respeto por la persona humana y el prestigio de la República".



Llegó el príncipe Alberto de Lieja. - Presidiendo una delegación comercial de Bélgica, llegó al aeroparque de la ciudad de Buenos Aires el príncipe Alberto de Lieja, hermano del rey Balduino. Fue recibido por el canciller Juan B. Martín, con quien revistó las tropas que le rindieron honores. (Radiofoto UPI).

MANIFESTACION DE PROTESTA EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 31 (UPI). — Las primeras manifestaciones callejeras de protesta por la próxima celebración aquí de la primera asamblea anual de la Organización de Estados Americanos (OEA) dejaron un saldo de dos heridos en Santiago, mientras una aguda controversia sobre las bondades de esa reunión acaparaba hoy la atención del gobierno, los partidos políticos y los gremios.

Los diarios de Santo Domingo traen informes de que en violentas demostraciones contra la OEA los estudiantes de Santiago, la segunda ciudad del país, abandonaron las aulas y sostuvieron una larga refriega con la policía después de lanzar piedras sobre varios vehículos oficiales y establecimientos comerciales.

La policía anunció, por su parte, que dará toda las garantías necesarias a los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos y América latina que asistan a la asamblea fijada para el 22 de junio y cuyos debates se prolongarán dos semanas.

La declaración oficial siguió a las amenazas estudiantiles de boicotear la reunión a través de intensas demostraciones callejeras.

Nuevo ensayo nuclear francés en el Pacífico

PAPEETE (Tahití), 31 (UPI). — Francia completó la primera fase de su programa de pruebas nucleares en el Pacífico meridional al hacer estallar ayer un artefacto de gran potencia sobre la laguna de Fangataufa, que se halla 800 millas al sudeste de Papeete.

La explosión tuvo la fuerza de un megatón, equivalente a un millón de toneladas de trinitrotolueno, y fue observada desde prudente distancia por un grupo de expertos y altos funcionarios franceses, incluso dos miembros del Parlamento, desde el crucero "De Grasse".

El programa de pruebas, que continuará hasta fines de agosto, entra ahora en una pausa para permitir a los técnicos y dotaciones una semana de descanso y distracción en Papeete.

Chocó con mujeres la policía en la ciudad de Madrid

MADRID 31 (UPI). — La policía cho[có con] unas 60 mujeres que trataron de irrumpir en la sala del tribunal donde se procesa al maestro asturiano Horacio Fernández Inaguanzo, su declarado comunista. Diez manifestantes fueron detenidas, y un hombre resultó lesionado.

Las mujeres, procedentes del distrito minero de Asturias, en el norte de España, quisieron entrar en el recinto donde Fernández Inaguanzo está acusado de asociación ilícita y de haber entrado ilegalmente en España.

Alrededor de 300 asturianos vinieron a Madrid con motivo del proceso, pero como las autoridades habían prohibido la admisión de público, no pudieron entrar en el edificio del tribunal.

ABANDONARON UNA POSICION LOS ROJOS

Los survietnamitas no los hostilizaron para evitar combates que hubieran causado destrozos a la ciudad



Un tanque aliado penetra en las defensas del Vietcong, al oeste de la ciudad de Phnom Penh (Camboya). (Radiofoto UPI).

SAIGON, 31 (UPI). — Fuerzas norvietnamitas que habían ocupado la ciudad de Dalat en Vietnam del Sur la abandonaron hoy al amparo de la oscuridad y sin ser molestadas por los soldados del gobierno.

Los voceros explicaron que se tomó esa actitud para evitar recios combates que podrían haber causado la destrucción de edificios de gran valor histórico.

"No hay más soldados enemigos en Dalat" se anunció oficialmente en el comando militar de Vietnam del Sur en Saigón.

La lucha en torno y dentro de la ciudad de 74.000 habitantes sita 230 kilómetros al noroeste de Saigón, se inició en la madrugada de ayer y costó a los comunistas por lo menos 47 muertos.

Las pérdidas survietnamitas fueron fijadas en 16 muertos y 32 heridos.

Los testigos relatan que unos 30 norvietnamitas vestidos con uniformes marrones pero sin cascos, ocuparon un seminario jesuita, una escuela y orfanato, ambos dirigidos por monjas católicas.

Los daños fueron de relativa importancia, las ventanas resultaron rotas y un ala del convento resultó destruida por un incendio causado por una granada de gases nauseabundos que cayó en el techo del orfanato.

Los alumnos del seminario dijeron posteriormente que algunos de los comunistas relataron que habían estado marchando cuatro meses antes de llegar a la región de Dalat. Se presume que procedían de Vietnam del Norte y que habían tomado la ruta Ho Chi Minh vía Laos.

Se produjo un fuerte sismo en Imphal (India)

NUEVA DELHI, 31 (UPI). — Un fuerte temblor de tierra estremeció ayer la ciudad de Imphal, capital de Manipur, según dijo la agencia Press Trust de la India.

El sismo duró sólo unos segundos pero la población abandonó de prisa sus hogares, de acuerdo con la versión noticiosa.

Ley marcial en Camboya

PHNOM PENH, 31 (UPI). — El gobierno anunció que la ley marcial será implantada a par[illegible] todo Camboya, en momentos en que reinaba una relativa calma en el país.

La nueva legislación que impone la pena de muerte o sentencia a largos términos de prisión [illegible] delitos ha sido dictada a los dos meses de haberse iniciado las hostilidades con los comunistas, tras el derrocamiento del príncipe Norodom Sihanouk, el 18 de marzo pasado.

Un vocero militar manifestó esta mañana que la situación era de relativa calma en todo el país pero que las perspectivas de que se mant[illegible] casas.

La nueva legislación establec[e] [illegible] se aplicará a todo aquel que dificulte o entorpezca la acción del gobierno; a quienes planeen un golpe de Estado; soldados que des[illegible] enemigo; a todo aquel que incite a la deserción o que provea armas o abastecimientos al enemigo; a quienes cometan actos de saqueo en hogares; saboteadores de la propiedad pública o privada; a quien contrate a otro u otras personas para ayudar al enemigo; a quien cometa asesinato en favor del enemigo y a [illegible] traten de asustar a los soldados dicien[do] [illegible] cuán fuerte es el enemigo.

La sentencia de muerte podrá ser apelada en un plazo de tres días ante un tribunal militar.

La pena de cárcel, que incluye trabajos forzados, se aplicará por una amplia lista de transgresiones que va desde el cohecho hasta escuchar las radios de Pekín o de Hanoi.

En el terreno militar se informó que la presión de los comunistas sobre la capital provincial de Preyveng ha disminuido desde que fuerzas [illegible] y survietnamitas los rechazaron el viernes [illegible] fueron encontrados 125 cadáveres de los atacantes.

En otra acción los guerrilleros lanzaron granadas de mortero sobre la capital provincial de Svayrieng, pero el informante no dio mayores detalles sobre el particular.

REPERCUSIONES DE LA VISITA DE ROGERS A LISBOA

LISBOA, 31 (UPI). — La visita del secretario de Estado norteamericano William Rogers a Portugal ha producido un mejor entendimiento entre ambas naciones, destacaron fuentes oficiales.

Agregaron que las entrevistas del visitante con el primer ministro Marcello Caetano, y el titular de Relaciones Exteriores, Rui Patricio, mucho hicieron para terminar una década de malentendidos sobre los problemas africanos que habían agriado las relaci[ones entre] ambos países.

Por su parte, [illegible] oficiales norteamericanas manifestaron que ahora se comprende la posición portuguesa en Africa y que asimismo el gobierno de Washington ha llegado a la conclusión de que la [illegible] Portugal sobre problemas [illegible]. Los [illegible] Unidos señalaron que el go[illegible] no iguala a Portugal con Sud[illegible] se trata [illegible] ción a la política racial de otros países.

Rogers efectúa una breve visita a Portugal [illegible] de las entrevistas, Rogers, acompañado por su esposa, fue a Estoril [illegible] de un [illegible] semana. Hoy partirán de regreso a Washington.

[illegible] con Patricio y a continuación [illegible] un nuevo [illegible] aviación civil. Luego fue a la fortaleza Catalazete, donde deliberó 90 minutos con Caetano. Antes de ir a Estoril acudió al palacio Belem para firmar [illegible] del [illegible] Thomaz.

[illegible]

—La [illegible] res de la Organización del Tratado del Atlántico Norte realizada en Roma la semana pasada coincidiendo en que el consenso de la reunión respal[illegible] presidente [illegible].

—Se [illegible] mente la cuestión de los go[illegible] región y las dificultades para [illegible] en las Naciones Unidas una política sobre el particular.

[illegible] la agricultura.

[illegible]

Bajo el nuevo convenio de aviación, las [illegible] ciales de Portugal tendrán derecho a utilizar el aeropuerto de Los Angeles, en sus vuelos vía Canadá, y [illegible] Juan [illegible] las líneas aéreas norteamericanas podrán utilizar los aeródromos de Portugal en sus vuelos al Medio Oriente y más allá.

El presidente Nasser se reunirá con el gabinete

Se considerará la situación política y militar del país en la crisis del M. Oriente.- Acción de comandos

EL CAIRO, 31 (UPI). — Los líderes de la República Arabe Unida realizarán hoy dos reuniones para considerar la situación política y militar del país en la crisis del Medio Oriente, tras un fin de semana de exitosa acción de los comandos egipcios.

El gabinete deliberará esta noche con el presidente de la república Gamal Abdel Nasser, mientras que el ministro de Guerra, general Mohamed Fawzi, comenzó esta mañana una serie de reuniones que se prolongarán todo el día con los comités de Defensa y de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional.

Ayer grupos comandos del ejército egipcio y de las organizaciones irregulares árabes cruzaron el canal de Suez en tres diferentes puntos y atacaron posiciones israelíes a lo largo de 40 kilómetros en el sector norte.

Un vocero militar dijo que las incursiones se prolongaron durante todo el día y dieron como resultado la muerte de 15 soldados israelíes, la captura de otros dos, la destrucción de cuatro vehículos blindados y de tres [illegible].

Desde el punto de vista [egi]pcio ésta ha sido la mayor incursión desde la guerra de junio de 1967.

En Tel Aviv un vocero militar dijo que en dos emboscadas los comandos egipcios habían matado a 13 soldados israelíes y que otros dos habían desaparecido probablemente prisioneros.

Agregó que la artillería y la aviación castigaron a los atacantes y a cañones del otro lado del canal que intentaban protegerlos. La lucha se prolongó durante ocho horas y media pero no hubo noticias de bajas entre los incursores.

Anunció que posteriormente los aviones egipcios realizaron un ataque contra las posiciones israelíes pero fueron rechazadas por el fuego antiaéreo que tocó a una de las máquinas.

Posteriormente los jets israelíes castigaron en oleadas los sectores de donde partieron los incursores lanzando 10 toneladas de bombas a partir de las 11.

Otro vocero dijo que "el planeamiento, tácticas, coordinación y ejecución de los últimos ataques egipcios indican la conducción de la mano rusa.

Medios allegados al gobierno egipcio dijeron que Nasser informará al gabinete acerca del resultado de las conversaciones en Kartum [illegible] con los hombres [illegible] coronel [illegible] y de Sudán [illegible] afar El-Numeiry.

Uno de los primeros resultados [illegible] ha sido una gira que realiza [illegible] naciones árabes [illegible] fortalecer el frente contra Israel con apoyo económico de Libia.

El presidente de Libia [illegible] ayer a Irak y luego visitará Siria, Jordania [illegible] no mientras [illegible] recorriendo [illegible] Kuwait y los emiratos del [illegible].

Paulo VI recibió al obispo de Villa María, Mons. Deane

[illegible] 31 (UPI). — El Papa Paulo [VI] recibió hoy en audiencia [privada] al obispo Alberto Deane, de Villa María, Argentina.

Mañana habrá decisiones sobre la veda de carne

BUENOS AIRES (UPI). — Conforme con los términos del decreto 1.654, que implantó la veda en el expendio de carne vacuna los jueves y viernes en los restaurantes, hoteles y casas de comida, la medida fenece teóricamente hoy, es decir que prácticamente su aplicación se concretó por última vez la semana que finalizó.

Por su parte, el subsecretario de Economía, Dr. Mario Brodersohn, anticipó al término de una reunión realizada en la víspera en el Ministerio de Economía y Trabajo, que mañana serán adoptadas decisiones definitivas en esta materia.

La veda comenzó a regir el jueves 16 de [illegible] para frenar el alza del precio del producto y su aplicación comprendió al Gran Buenos Aires y las principales ciudades del país, La Plata, Rosario, Santa Fe, Córdoba, Mendoza, Mar del Plata, Bahía Blanca y Tucumán.

Según los informes confeccionados por los organismos oficiales competentes, la veda logró contener la demanda en un 3 ó 4 por ciento pero no se ha logrado el equilibrio buscado, por lo que los precios continúan siendo altos en el Mercado de Liniers, donde, por otra parte la oferta sigue operando con un reducido ingreso de animales.

La aplicación del decreto de veda originó las renuncias del entonces secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo Raggio, y del subsecretario, Sr. Tomás de Anchorena, además de una serie de protestas de los sectores de la producción.

Si bien la veda actuó débilmente en relación a la fuerte evolución alcista del precio de la carne, estímase aún en los sectores oficiales que las condiciones que determinaron su aplicación aún continúan vigentes y a pesar de que en las mismas fuentes se aseguró que no serán prorrogadas las medidas de limitación de la veda de la carne vacuna, se está estudiando el proceso a fin de aplicar normas más enérgicas en caso de producirse nuevos incrementos. La Secretaría de Agricultura y Ganadería sigue atentamente el proceso, se dijo en esferas oficiales.

Sin embargo, las fuentes oficiales confían en que un mayor ingreso de animales al mercado actúe en favor de una tendencia estabilizadora, manteniéndose los precios dentro de un nivel moderado. Pero en caso contrario se buscarían coincidencias con los productores "para adoptar disposiciones que logren contener con mayor efectividad y por un tiempo prolongado, el precio del producto", se agregó.

Felicitaciones por la reciente muestra de Stgo. del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO (Telam). — La Sociedad Rural de Rufino, provincia de Santa Fe, que será próxima sede de la Fiesta Nacional de la Ganadería, ha cursado una nota al gobernador de la provincia, general Carlos A. Uriondo, felicitándolo por el éxito de la exposición "Trincheras Santiagueñas", que se llevó a cabo en la capital federal.

A su vez invitó al mandatario a concurrir a la inauguración del certamen, que se iniciará el 4 de setiembre próximo, ofreciendo el espacio necesario para ubicar la muestra de referencia, en la exposición agro industrial, que patrocina.

El secretario de Trabajo hará declaraciones

Convocó a reunión de prensa para mañana

BUENOS AIRES. (UPI) — Con el propósito de "dar a conocer importantes medidas referidas al ámbito laboral", el secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián convocó a conferencia de prensa para mañana a las 12.

El comunicado oficial no dio a conocer detalles, por lo que se conjetura que es probable que en la oportunidad San Sebastián dé a conocer reformas en el decreto reglamentario de la ley 14.455 de asociaciones profesionales, decreto cuya derogación ha solicitado la comisión de los 23 de la CGT.

Otro presunto tema sería el de las normas de aplicación de la Policía del Trabajo en el interior del país, estimándose que el secretario del ramo podría dar a conocer en la conferencia los textos de las leyes respectivas. Se recuerda que sobre el particular funcionarios de dichas secretaría han estado estudiando la actualidad laboral desde hace alrededor de un año y medio para confeccionar los citados textos legales.

Política nacional

Estúdianse decisiones políticas en busca de consenso ciudadano

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — La Presidencia de la Nación, que había anunciado con quince días de anticipación la reunión de los generales con el jefe del gobierno, no tuvo la misma preocupación para informar sobre sus resultados. En consecuencia, la opinión pública volvió a navegar en un mar de dudas, como suele hacerlo al término de otros actos oficiales que los comunicados posteriores reducen a escasas líneas, por lo regular carentes de interés. Ello se produce casi siempre poco después de que algún funcionario responsable imparta directivas sobre la necesidad de establecer vínculos de comunicación con la ciudadanía.

Los responsables de la circunstancia que ahora se comenta no valoraron, seguramente, la oportunidad y naturaleza de la conferencia del presidente con sus camaradas de armas. En primer término, el hecho de que la reunión de Olivos se produjo cuando los episodios de Córdoba estaban haciendo crisis y, en segunda instancia, la participación de medio centenar de oficiales superiores en una conversación que algunos voceros calificaron de diálogo vivaz y prolongado en el que las exposiciones de Onganía se circunscribieron en todos los casos a ser respuestas de cuarenta o cincuenta interrogantes de la hora.

El encuentro de Olivos del miércoles último fue producto de sucesivas conversaciones del presidente con el teniente general Lanusse, en las que se llegó a la conclusión de que las inquietudes sobre la marcha del proceso revolucionario podrían ser satisfechas mediante un diálogo directo con los responsables del factor de poder más gravitante en la hora actual. Paradójicamente, los temas sobre la política económica del gobierno fueron los que menor atención ocuparon. Una semana antes, el ministro Dagnino Pastore había tenido la oportunidad de exponer aquélla en el Comando en Jefe, la Escuela Superior de Guerra y el Estado Mayor Conjunto, dedicando en total algo más de dos horas para evacuar preguntas de sus auditorios. Entre ellas hubo algunas referidas al control de los medios económicos y financieros por "manos argentinas", de lo que el ministro se declaró partidario. Esa fue la causa de que, en Olivos, los temas de esa naturaleza quedaran prácticamente desplazados de la informal agenda. Ocuparon mayor tiempo los referidos a la inquietud social y, particularmente, a la acción gubernativa en ese campo, enfatizándose las falencias políticas que se traducen en la ausencia de participación eficaz de los sectores ciudadanos y, consecuentemente, en la unilateralidad de algunos actos oficiales.

Síntomas urticantes

Mientras se realizaba la conferencia del presidente con los generales, algunos hechos inesperados contribuían a dislocar la visión de los acontecimientos. El Ministerio del Interior se veía obligado a anunciar una investigación del comportamiento de la Policía Federal en Córdoba, donde las propias autoridades universitarias denunciaron casos de violencia a cargo de los agentes del orden, llegando el rectorado de la docta a becar por toda su carrera a uno de los estudiantes irreparablemente lesionado en esas circunstancias.

Con anterioridad, la clausura del diario "Crónica" por difundir una información no confirmada, causaba un mal mayor en el mismo rostro de la Revolución que el que se trataba de impedir. Esa decisión presidencial no fue del agrado de los militares, que respiraron poco después ante la rápida rectificación del gobierno. El nerviosismo que hizo carne en las autoridades que dispusieron la clausura quedó en evidencia en los considerandos del decreto que liberó nuevamente al diario. En él se decía que habían desaparecido las causas que motivaron el cierre, mientras algunos observadores interpretaban que la clausura en cuestión, [illegible] sanción a "Crónica" [illegible] advertencia a los restantes medios periodísticos.

Un tercer hecho capaz de colmar la preocupación oficial fue el rápido e inesperado enrarecimiento de la gestión normalizadora en la CGT. Las imputaciones sobre un presunto fraude en el proceso electoral de la Unión Ferroviaria, donde la intervención daba hasta el jueves como ganadora a la lista Blanca —participacionista— mientras la Verde —orientada por las 62 Organizaciones peronistas— se adjudicaba la victoria, se tradujo en el mayor obstáculo que la normalización sindical enfrentó en los dos últimos meses. La comisión normalizadora de Azopardo, frente a esa alternativa, resolvía postergar el congreso normalizador por temor a que se hicieran presentes en él las dos listas de autoridades ferroviarias que disputan su primacía. En el fondo, otra razón muy lógica empujaba a los dirigentes cegetistas hacia la postergación del congreso. No deseaban sesionar bajo la espada de Damocles del paro anunciado en Córdoba para el viernes.

Intérpretes militares de los hechos objetivamente transcriptos señalaban, empero, al finalizar la semana que el deterioro de la situación por causa de la violencia no pasaría del "minicordobazo", pero que deslindada la circunstancia subversiva con ramificaciones foráneas que la Policía Federal había denunciado días antes, convenía reparar en los problemas políticos argentinos en los que esa violencia se enanca. Una lectura del discurso del teniente general Lanusse en el Colegio Militar puede dar la pauta de esa preocupación. Inquietud que tuvo su cabida en la conferencia de Olivos y a raíz de la cual surgieron algunas manifestaciones presidenciales sobre el estudio de un plan político a corto plazo, al que esta columna se refiriera hace algunas semanas.

Una opinión muy generalizada ahora en los medios oficiales y los factores de poder es que, si bien las circunstancias que inquietan en algunos puntos del interior del país no han afectado a la estabilidad política de la Revolución, constituyen una vuelta de tuerca acaso decisiva para que el gobierno, más concretamente el presidente, produzca decisiones políticas trascendentes para evitar fisuras en la médula revolucionaria, donde las fuerzas armadas preconizan la participación ciudadana en la discusión de los grandes temas de acuerdo con el principio de que ningún hombre o grupo tiene el monopolio de la verdad.

Las maniobras con azúcar son investigadas

SAN MIGUEL DE TUCUMAN ([illegible]). — El [illegible] fiscal del Centro Judicial de Concepción, Dr. Felipe Taboada reclamó la [illegible] de los acusados en las maniobras ilegales de la Compañía Azucarera Tucumana, en el juicio que por defraudación entabló la Caja [illegible] contra [illegible] Santa Rosa por desaparición de más de 80.000 bolsas de azúcar.

Los implicados son Emile Nadra y [illegible] Rodríguez y sus abogados insisten en [illegible] que los nombrados se responsabilizan del manejo de la empresa y la comercialización de los azúcares.

El Dr. T[illegible] que [illegible] los implicados deben presentarse y [illegible] a la jurisdicción del tribunal que entiende en el proceso y que las [illegible] responsabilidad de los acusados deben ser expuestas personalmente ante el juez, de acuerdo con las normas procesales vigentes.

Será reactivado el puerto marplatense

MAR DEL PLATA (Telam). — La Municipalidad y [illegible] Marplatenses, interesadas en la reactivación del puerto, fueron informadas por el gobierno de la provincia de la creación de una comisión interjurisdiccional, que estudiará el problema.

Brote de hepatitis epidémica en Chubut

Están afectados niños en edad escolar.- No hay casos fatales

RAWSON (Chubut). (Télam). — Se registraron en esta provincia 15 enfermos de hepatitis epidémica que afectaron a niños de edad escolar primaria. No hay casos fatales.

Las autoridades procedieron a suspender las clases de las escuelas primarias por un lapso de 15 días. En cuanto a los colegios secundarios y de enseñanza especial prosiguen con sus tareas habituales. La medida afecta a los establecimientos de Trelew, Rawson y toda la zona del valle.

Se realizó una reunión con participación del subsecretario de Salud Pública de la provincia, Dr. Carlos César Benítez Ferreyra; el interventor del consejo provincial de Educación, Dr. Domingo [illegible], y el inspector de escuelas primarias nacionales, Sr. Jesús Vila. En la misma se hizo una evaluación exhaustiva de la aparición de casos de hepatitis epidémica en las escuelas primarias.

Personal especializado de la Subsecretaría de Salud Pública, del consejo provincial de Educación, visita los domicilios de los niños enfermos y de la población en general, con el fin de tomar un conocimiento real y concreto del problema.

Para exterminar dicho brote epidémico se ha solicitado la colaboración de todo el cuerpo médico de la zona de Trelew, Rawson y sus áreas de influencia.

Conclusiones en Córdoba de una investigación

Está relacionada con una fiesta realizada en Villa Carlos Paz

CORDOBA. — Dio a conocer sus conclusiones la comisión investigadora contable-administrativa creada por el Poder Ejecutivo provincial, en relación con la denuncia de gastos en la fiesta Keops, en Villa Carlos Paz, que insumieron 2.306.275 pesos moneda nacional del tesoro público, se utilizaron numerosos automóviles oficiales con sus respectivos choferes y se costearon abultados viáticos.

El comunicado oficial

Por la Secretaría General de la Gobernación se dio a conocer la siguiente información:

"Ante la repercusión pública que tuviera una denominada fiesta realizada en Villa Carlos Paz, por decreto 1202/70 el interventor federal dispuso una amplia investigación contable-administrativa, con el objeto de establecer el destino dado a fondos públicos empleados en esa oportunidad.

"A tal fin se encomendó la investigación a funcionarios de la Contaduría General de la provincia, quienes en el plazo establecido y con fecha 22 de mayo del corriente año, elevaron el informe pertinente, cuyas conclusiones se dan a conocer, en cumplimiento del deber de informar al pueblo acerca de la afectación de dineros públicos en ese hecho.

"Los funcionarios encargados de la investigación dispuesta, luego de verificar documentos, comprobantes, cheques, etc., con relación al hecho investigado, constataron que, para la fiesta realizada en "Keops" el día 29 de marzo del año en curso, con fondos del Estado se ha comprometido (pagado o en gestión de cobro) la suma de pesos ley 18.188 23.062,75, de los cuales existen constancias de haber sido aprobados pesos ley 18.188 14.791,18. La diferencia de pesos ley 18.188 8.271,57 constituiría una consecuencia derivada del hecho principal investigado.

"De acuerdo con los resultados de la investigación administrativa y las disposiciones legales vigentes, se ha dispuesto instruir el pertinente sumario administrativo, a fin de determinar fehacientemente las responsabilidades en que pudieran haber incurrido ex-funcionario o funcionarios y/o terceros, y disponer las medidas que en su consecuencia fuera menester adoptar.

Detalle de gastos

"A continuación se detallan los rubros parciales de los gastos efectuados que integran el total antes indicado:

"a) Se pagaron viáticos a cinco (5) choferes por un total de pesos ley 18.188 304,30;

"b) Se pagaron combustibles para cuatro (4) vehículos oficiales puestos al servicio de tal evento por pesos ley 18.188 186,15;

"c) Se ordenó un pasaje por vía aérea compañía Austral, Córdoba-Buenos Aires-Córdoba, que la citada compañía incluye en su factura correspondiente al mes de marzo ppdo. valor del pasaje pesos ley 18.188 196. Fecha de la orden 17.3.70.

"d) Se ordenaron además sesenta y seis pasajes por la misma vía y la misma compañía, para catorce periodistas y cincuenta y dos artistas, de los cuales dicha compañía (Austral) incluye en la facturación del mes de marzo solamente sesenta y cuatro por un total de pesos ley 18.188 12.604,00. El cobro de esta factura se tramita por expediente Nº 6-01-05851/70 y el gasto fue aprobado por resoluciones Nº 44/70 y 50/70;

"e) Libramiento del cheque Nº 29397002 de fecha 25.2.70, por pesos ley 18.188 1.000, cobrado en el Banco de Córdoba - sucursal Tribunales, importe que es reintegrado por el beneficiario con fecha 7.4.70 según boleta de depósito cuya fotocopia se adjunta como anexo 1.

"f) Libramiento del cheque Nº 29397082 de fecha 3.3.70 por pesos ley 18.188, 500. No fue posible establecer quién ordenó el libramiento y las motivaciones del mismo.

"g) Libramiento del cheque Nº 29450855 de fecha 24.3.70 por pesos ley 18.188 229,40. No fue posible establecer quién ordenó el libramiento y las motivaciones del mismo.

"h) Emisión de una orden de pasaje por vía aérea (compañía Austral) Córdoba-Buenos Aires-Córdoba, 17 de marzo de 1970, que la compañía incluye en su facturación del mes de marzo. Concretamente no se puede afirmar que lo haya sido por y en razón del hecho investigado, pero es de hacer notar que la fecha de emisión coincide con la de los pasajes para el resto de periodistas y artistas (17.3.70). Importe pesos ley 18.188, 176.

"i) Factura del Sierras Hotel de Alta Gracia de fecha 25 de marzo de 1970, por un banquete (102 cubiertos) ofrecido el día 21.3.70 por pesos ley 18.188 752,76. El cobro se tramita por expediente Nº 6-01-03702/70, pero los suscriptos dejan constancia que no ha podido establecer las existencias de una resolución que fundamente las motivaciones del gasto.

"j) Factura del Sierras Hotel de Alta Gracia de fecha 25 de marzo de 1970 por alojamiento de ocho choferes afectados a la conducción de igual número de automóviles oficiales. La factura aludida cubre el alojamiento de los días 20 y 21 de marzo incluido el laudo. Importe en pesos ley 18.188, 480. Su cobro se tramita por expediente Nº 6-01-03701/70.

Aceptóse la renuncia de un ministro en E. Ríos

Se trata del titular de la cartera de Obras y S. Públicos, Ing. Lance

PARANA. — El Poder Ejecutivo aceptó por decreto la renuncia presentada por el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Osvaldo Luis Lance, fundada en motivos particulares.

Por el mismo decreto se le dan las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados y se dispone que la mencionada cartera sea atendida hasta tanto se nombre su titular por el ministro de Economía, coronel (R) Elvio Gilbert Quiroga.

Asumió el nuevo subsecretario de Hacienda

PARANA. — Asumió sus funciones el nuevo subsecretario de Hacienda, Sr. Gustavo Adolfo Hermansson, designado por el Poder Ejecutivo en reemplazo del Sr. Jorge Menajovsky, cuya renuncia se aceptara.

El acto fue presidido por el ministro de Economía, coronel retirado Elvio Gilbert Quiroga, quien tomó el juramento de ley al nuevo funcionario.

Bomberos voluntarios

PARANA. — El [illegible] se celebra en todo el país, la creación de los cuerpos de bomberos voluntarios.

En esta provincia existe un solo cuerpo de bomberos voluntarios que funciona en la ciudad de Gualeguaychú.

Con ese motivo, la Junta Provincial de Defensa Civil, insta a crear en cada población, un cuerpo similar al de la ciudad del sur entrerriano, de manera de contribuir con el esfuerzo mancomunado de todos los sectores, al quehacer de estos abnegados servidores públicos.

A tal efecto, la Junta Provincial de Defensa Civil desea hacer una promoción en tal sentido, a fin de crear en todo pueblo, villa o ciudad, un cuerpo de bomberos voluntarios.

Anuncian una "marcha del silencio"

PARANA. — La Comisión Coordinadora Obrero-Estudiantil de esta ciudad anunció que esta noche se efectuará en la zona céntrica una "marcha del silencio".

La concentración, según indicaron, se efectuará en el atrio de la Catedral, desde donde partirá la columna cubriendo un recorrido no determinado.

La carrera de técnico agrónomo

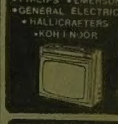
PARANA. — En su última reunión el Consejo de Rectores de las Universidades Nacionales aprobó el plan de estudios para la carrera de técnico agrónomo creada recientemente por la Universidad Nacional del Litoral y que de acuerdo al convenio firmado entre la provincia y esa casa de altos estudios funcionará en Entre Ríos.

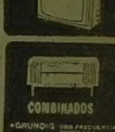
Dicha carrera, de duración intermedia —3 años— dará una capacitación definida en algunas especialidades de las ciencias agropecuarias como ser: extensión agrícola, suelos, manejo de la empresa agropecuaria y producción granjera. Se la ha programado de manera tal que el alumno, al cabo del período indicado, pueda desempeñarse en importantes tareas auxiliares del profesional técnico, en la docencia, en el asesoramiento a entidades públicas o en el ejercicio privado de su oficio.

Asimismo está [illegible] con los planes de estudio de las facultades de agronomía de las universidades nacionales, de modo que quien lo desee pueda continuar sus estudios hasta completar las carreras de agronomía corrientes.

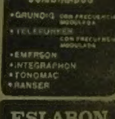
También se dictará en Concordia la carrera de tecnología alimentaria. De modo que dos de las tres carreras nuevas de la Universidad Nacional del Litoral se dedicarán a cubrir necesidades del área litoral y especiales de la provincia de Entre Ríos.





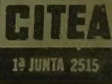












el grito

EL grito penetra filoso, agudo, en su angustioso silencio. Es un grito corto pero punzante, que lo hunde por un momento en el espanto. Un frío acuoso abate su cuerpo y se siente laxo, amilanado.

Se mueve en la cama con lentitud y escucha. Absolutamente nada. Se levanta y llega hasta la ventana. La abre y observa con temor. La noche es profunda y apenas divisa la suave arista de la pared que forma a la derecha un ángulo recto con la que cierra su habitación. Más allá, todo está sumergido en una espesa penumbra que la tenue luminosidad de un cielo sin estrellas no logra disipar. Sabe que hay plantas y árboles y un cerco que separa su propiedad de la vecina, pero no alcanza a ver más que una impenetrable masa informe, formando una muralla que lo aísla en esta pieza cuadrada, cuya única puerta lo comunica con un pasillo que se pierde en la intimidad de una casona inhóspita.

Permanece junto a la ventana y advierte su cuerpo fláccido. Quiere alcanzar a ver algo, escuchar un ruido o una voz, pero el silencio y la noche se prolongan en un vacío que penetra en todo su ser. Poco a poco, sin embargo, sus ojos perciben levemente algunas formas difusas. Surgen así, ante su mirada escrutadora, árboles y plantas y allá en el fondo el tupido cercado de ligustro.

Le asalta de improviso una sensación de duda, de incertidumbre, que lo lleva a pensar que aquel grito tiene una relación más profunda, más íntima, más lejana con su existencia.

Vuelve a la cama y trata de encontrar en su memoria algún recuerdo que pueda significar un indicio valedero. Pero en vano intenta construir una imagen despojada de las ficciones que lo colocan fuera de su propia personalidad. Busca desembarazarse por un momento del orden existencial para retroceder en el tiempo y estibar, agazapado en su inconsciente, el grito originario que ha dado —está casi seguro de ello— forma tangible al oído hace un instante. Pero experimenta una lánguida incapacidad para reconstruir su pasado.

Una tenue claridad penetra por la ventana. Es un amanecer con desmayados matices, anticipo de un agobiante día estival. Sin embargo, se siente más tranquilo, pues el alba le trae siempre sosiego a su espíritu y esclarecimiento a su mente.

Está solo en la casa. Llegó dos días atrás. Cree que para encontrar su propia dimensión humana debe establecer cierta distancia con su realidad diaria. En la ciudad dejó su universo cotidiano que es sólo una falsa representación de la vida. El rechaza lo inauténtico y busca desrealizar la existencia física para encontrar lo íntimo de su ser, a través de una pura y leal confrontación consigo mismo. Y aquí permanece, en este insólito dejarse estar, rebelde a ese universo que lo tiene atrapado en el tiempo, en "su tiempo", que es trabajo y lucha, pero también rutina y fastidio.

Muchas veces, en momentos de desazón se pregunta qué hacer, adónde ir. Y siempre encuentra como respuesta su misma dubitación. Y ahora, este grito descarnado, casi grotesco, lo hesita y renueva su opresión, su inseguridad.

Sale al pasillo, oscuro todavía porque puertas y ventanas permanecen cerradas, y experimenta una nueva sensación de aislamiento. Cuando llega a la galería, sus ojos parpadean ante el sol que da con plenitud casi horizontal sobre ese lado de la casa y todo su cuerpo se relaja cálidamente.

Camina por el jardín mientras medita sobre su actitud frente a la vida. Entiende que hay algo irregular en la posición que asume ante ella, pero considera que ello se debe a factores determinantes que le han creado una mentalidad ficticia.

Llega hasta el límite de su propiedad y se detiene. Vuelve la mirada hacia la casa y —ahora sí—, se siente predispuesto, sin saber por qué, al recuerdo. Pero todo se renueva ante en forma atropellada, sin ningún orden, lo que le impide indagar coherentemente en su pasado.

Mas de la densa nubosidad de su memoria surge de pronto un recuerdo de la lejana infancia. Es un viejo pozo. Y su grito atrae a todos los que se encuentran en la casa. Paralizado por el terror, él permanece junto al derruido brocal, con la mirada fija en el fondo barroso. Las palabras del padre suenan ahora como un susurro: "Ha visto su propia sombra. Eso lo asustó".

Lentamente vuelve a la casa. El sol cubre ya todo el jardín y el verde de las plantas y del césped resalta más vivamente.

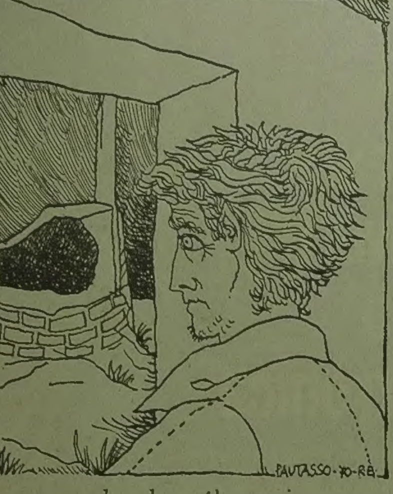
Considera que con la clarificación de ese reprimido contenido debería sentirse liberado. Pero la frase de su padre sigue vibrando en su mente, aunque con un tono distinto. Y el temor que lo abatió durante tanto tiempo, cobra de improviso una nueva dimensión anímica. Reconoce que "su sombra es parte de él y que no puede desligarse de ella con un simple fue últimamente: un largo y sufrido horror de sentirse prisionero de una falsa imagen de sí mismo.

Penetra en la casa y recuerda que debe regresar a la ciudad. Comprende que su vida retorna a ser lo que fue últimamente: un largo y sufrido brete que lo lleva irremediablemente a su propia frustración. Y piensa en Marta, sin quererlo. Años de acechanzas dolorosas. Inmadurez e incomprensión. Luego, la fortuita decisión aceptada por ambos. Rumbos distintos llevados por diferentes aptitudes para enfrentar la vida. A ella, toda vitalidad, la acción la lleva a vivir fuera de sí misma. Más que la libertad, la acicatea la necesidad. El, en cambio, vive en continua rebelión, pero sin un fin que lo mantenga alerta en una dirección definida. Y el cansancio sobreviene. ¿Para qué continuar en la ficción? Además, ¿qué posibilidad existe de elegir ante la mera apariencia de libertad que los estruja?

Es mediodía, el sol fatiga a las plantas con su verticalidad y el calor asfixia hasta el mismo pensamiento.

Está en la galería, resignado a regresar. Mira con recelo el jardín y le parece observar, como algo muy lejano y confuso, el viejo pozo. Y las palabras aquellas que escuchó en su infancia, muerden ahora con más agresividad su conciencia.

Se dispone entonces a partir con cierto apresuramiento. Y cuando cierra la puerta, comprende que con el giro de la llave está dada la opción. Ahora sólo le queda la posibilidad de convertir la realidad, "su" realidad, en ilusión. Más esto —lo sabe muy bien— no podrá lograrlo nunca.



eduardo raúl storni

Para EL LITORAL — SANTA FE

renacimiento de "hojas de hierba" de walt whitman

El movimiento literario del país se inicia brillantemente este año con la nueva publicación de la obra poética titulada "Hojas de Hierba". El libro que sigue manteniéndolo vivo a Walt Whitman a lo largo del tiempo ha sido impreso con motivo de conmemorarse el sesquicentenario de su primera aparición por el sello editor argentino Guillermo Juárez, con una excelente y acertada traducción a cargo del distinguido hombre de letras Jorge Luis Borges e ilustrado con originales grabados del conocido plástico rosarino Antonio Berni. Ningún otro homenaje hubiera resultado más simbólico y más acorde frente a este aniversario de su nacimiento, que el de una nueva edición, edición que es cálida y jubilosamente saludada y acogida. El llamado poeta de la "democracia" y de la "muchedumbre" nació el 31 de mayo de 1819 en West Hills Long Island, Estado de Nueva York. Sus padres fueron Walter Whitman y Louisa van Velsor. Whitman había asistido a la escuela hasta los doce años, pero completó su educación por medio de una selecta y abundante lectura. Luego fue oficinista, aprendió el oficio de impresor, enseñó en escuelas campesinas, ejerció el periodismo publicando un semanario y dos diarios, integró el cuerpo de directores del diario The Crescent, trabajó en la construcción de casas, actuó en la guerra de Secesión y prestó servicios durante tres años como enfermero en los hospitales y campos de batallas. El poeta enfermó de parálisis en 1873 y pasó inválido el resto de sus días en casa de un hermano. Whitman si renaciera podría comprobar con enorme satisfacción y gozo lo que escribiera una vez: "Sé que soy inmortal! Sé que no me [illegible] el círculo de fuego que traza un niño en la noche con un carbón ardiente" He aquí que el libro en el cual trabajara durante siete lustros, sigue siendo un poderoso impacto literario a pesar de los ciento cincuenta años que pesan sobre sus páginas, he aquí pues la vigencia y la perduración asombrosa del canto de Whitman, yendo triunfante del labio de una generación a otra generación, puédese afirmar entonces, que este genial poeta aplicó aquel lema que dice: "Esculpe, lima, cincela; que tu sueño flotante se grabe en el bloque resistente" El libro que publica en 1855 con noventa y cinco páginas sin más títulos que los de un ignorado y humilde periodista, impresor y carpintero, lo iba a reeditar en 1856 con trescientas ochenta y cuatro páginas, en 1860 con cuatrocientos cincuenta y seis páginas; en 1867 aparece la cuarta edición, en 1871 la quinta, en 1872 la sexta, en 1881 la octava con más de quinientas páginas. Cuando este poeta norteamericano a los treinta y seis años publica "Hojas de Hierba", [illegible] que su obra causa desde el punto de vista ideológico como desde el estilístico gran revuelo; el poeta defendía abiertamente en sus estrofas a los derechos del hombre e introducía el verso libre, claro, indiferente del metro. No obstante, la obra de Whitman cobra una notable repercusión en los círculos literarios europeos e hispanoamericanos, quizás tanto o más que en los de su propio terruño, especialmente después de lanzar Emerson su brillante apología. Al salir "Hojas de Hierba" por primera vez, Whitman sufrió los ataques de una censura muy severa y desfavorable y el diario Christian Examiner de Boston, calificaba a los poemas de "impiedad libidinosa y audacia fálica", y posterior a esto le llega inesperadamente [illegible] ria de Emerson que concluía así: "¡Os saludo al comienzo de una gran carrera!". La celebridad de toda su labor como poeta reside precisamente, en esa joya de la poesía social, que es "Hojas de Hierba" traducido a varios idiomas, ese libro que le dio a Whitman un sitio cumbre en las letras universales. Muchos escritores y poetas sintieron por este simpático y sensible viejo una devoción especial, lo que dejaron manifestado en sus obras, entre otros figuran: Federico García Lorca, Rubén Darío, José Martí, Carlos Parra del Riego, Ezequiel Martínez Estrada, etc. La obra mayor del poeta norteamericano en la que vibra toda el alma del inmenso país del norte y que subsiste con una lozanía y encanto maravilloso, recibe a un siglo y medio de ver la luz, en una armónica conjunción de la poesía y el grabado, el [illegible] tributo de reconocimiento y de admiración. Whitman volverá así a estallar en el espíritu de los hombres con esa dimensión y esa profundidad milagrosa, en una época difícil de la sociedad humana, cuando se considera oportuno y esencial leer y meditar el mensaje que emana del canto de ese breviario lírico auténtico, limpio y soberano que es "Hojas de Hierba". No queremos finalizar estas palabras sin citar unos versos del poema "Lleno de Vida Ahora" incluido en la nueva versión: "A quien viva dentro de un siglo, dentro de cualquier cifras de siglos, ¡A ti, que no has nacido aún, a ti te buscan estos cantos. Cuando los leas, yo que era visible seré invisible! Ahora eres tú, concreto, visible, el que los lee, el que los busca. Imaginando lo feliz que serías si yo estuviera a tu lado y fuera tu amigo: Sé tan feliz como si yo estuviera a tu lado! No estés demasiado seguro de que no esté contigo".

De este magnífico aeda, dijo García Lorca:

Y tú, bello Walt Whitman, duermes a orillas del Hudson con la barba hacia el Polo y las manos abiertas.

Quiero que el aire fuerte de la noche más honda quite flores y letras del arco donde duermes y un niño negro anuncie a los blancos del oro la llegada del reino de la espiga.

Por

shilrey hubeli bertone

Para EL LITORAL
RAFAELA

epicuro: del jardín a la cocina

[illegible] repetirse con cierta frecuencia que todo mortal tiene por lo menos dos personalidades: la que le es propia y la que los demás le atribuyen. Entre una y otra, por lo general hay gran distancia. Por de pronto, en el caso de Epicuro la distancia era la que separaba, en aquellos tiempos, a Roma de Atenas. Se trataba de una distancia que no se medía tan solo con criterio de geografía física. Y para dar una idea menos geográfica de esta lejanía, digamos que existen dos retratos de Epicuro, que son como el anverso y el reverso de su medallón: el de Diógenes Laertes y el de Cicerón; el retrato griego y el romano. Hay muchos más, desde luego, pero tomamos estos dos a título de ejemplares.

El sentido común aconseja tomar como válido el retrato griego de aquel ilustre ateniense, si no por otras razones más importantes, por la sencilla razón de su vecindad geográfica y temporal. Pero como el sentido común no es el más común de los sentidos, el [illegible] catalejo desde considerable distancia geográfica y temporal, ha tenido más crédito del que realmente merecía.

Lo curioso del caso es que sobre Epicuro hay abundantes [illegible] y juicios críticos muy posteriores a los tiempos clásicos griegos y latinos. Escritores de gran nombradía [illegible] y como hombre de conducta ejemplar. Todavía sigue siendo motivo de especulaciones filosóficas y morales. La cuantiosa bibliografía antigua y moderna, aun la de más riguroso espíritu crítico, arroja un saldo favorable a la personalidad de Epicuro, a tal punto que puede decirse que es un héroe, ya que no un mito, dando al término "héroe" su sentido de "grandeza de ánimo", una de las acepciones que registra el Diccionario.

No obstante este saldo positivo [illegible] los extraacadémicos, persiste cierta creencia vulgar de que aquel insigne [illegible] más [illegible] gastronómicos que los más suaves de la jardinería, olvidándose que fue el fundador de una escuela llamada precisamente de "El Jardín", (entre paréntesis: ¿quién lee hoy "El jardín de Epicuro" de Anatole France). Se diría que el famoso jardín de Epicuro fuese un sitio donde el maestro gozaba fugazmente, en público, las fragancias de sus rosales para deleitarse, luego, a escondidas y por largo tiempo con los olores de las ollas y [illegible].

Se sabe que el movimiento puesto en marcha por Epicuro (341-270 a. C.), tuvo rápida difusión por el mundo mediterráneo y duró, en forma organizada, cerca de siete siglos. Tiempo más que suficiente para que no se incurra en gruesos errores con respecto a su verdadera naturaleza. Pero, quizás, se deba a su amplitud y persistencia el hecho de que las puras fuentes originarias fueran perdiendo claridad a medida que la corriente avanzaba en trasplantes por países distintos y ambientes culturales extraños. Conviene no perder de vista, además, que el movimiento epicúreo tuvo un fuerte carácter polémico con respecto a otras escuelas filosóficas contemporáneas, y que su posición que llamaremos "extremista", usando un término muy de ahora, sólo era superada por la escuela cínica en su actitud crítica. Y ya se sabe de lo que es capaz el ánimo polémico cuando la lucha lo impulsa a transitar los tortuosos senderos [illegible] a la verdad, por lo menos aproximan a exitosas apariencias de verdad.

El caso es que, en pleno siglo XX, nos enteramos por informaciones [illegible] de que en Buenos Aires existe un "Club Epicure", el cual efectúa sus reuniones periódicas en uno de los más lujosos hoteles de la urbe. Se equivocaría quien creyese que en tales tertulias la gente pierde el tiempo en vanos diálogos más o menos platónicos, socráticos o... epicúreos. Nada de eso; los cofrades epicureístas hacen alarde de sus más exquisitas fantasías culinarias acudiendo, por turno, a la magnífica cocina del gran hotel; luego el arte culinario es puesto a prueba en el festejo [illegible] donde, previo juicio de expertos, se otorgan [illegible] y menciones de honor que los exigentes "gourmets" conceden a los Brillat Savarin criollos más ingeniosos.

La identificación del epicureísmo con la gastronomía no se registra exclusivamente en la metrópoli argentina, pues en Montevideo, para no ir más lejos, funciona un restaurante que ostenta el nombre de "El epicúreo": no es, desde luego, un comedero vegetariano...

Pero debemos reconocer que de todas las adulteraciones sufridas por el pensamiento y la conducta moral inherente del epicureísmo, la versión gastronómica es la más inocente. No era el culto a la gula que se atribuía a los discípulos del Jardín, lo que hacía decir a Cicerón que aquella secta era "más digna de ser perseguida por los jueces que refutada por los filósofos"; el tribuno romano solía decir, también, con evidente ironía, que el de Epicuro era "un jardín de placer donde los discípulos languidecían en medio de goces refinados"; no ocultaba tampoco su desdén por esa "filosofía plebeya" comparada con la de la Academia.

[illegible]ro; la mala voluntad de Cicerón y de sus secuaces nacía de muy serios motivos políticos y religiosos, además de morales y filosóficos. El epicureísmo asumió el carácter de una rebelión. Se le acusaba de ateísmo, entre otras acusaciones no menos graves. Dice B. Farrington que "el roce entre platónicos, aristotélicos y estoicos que defendían la identidad del Estado y la religión, y los epicúreos que se le oponían duró hasta tres siglos después de Plutarco". Había de por medio, pues, algo más que una disputa [illegible] entre sofistas. De lo contrario, ¿cómo se explica que el gran poeta latino Lucrecio exaltase en los versos inmortales de su "De rerum Natura" la personalidad de Epicuro a quien reconoce los títulos de "padre", cuando no de "maestro"

Pero ninguna defensa de Epicuro ha de ser más elocuente que la repetición de sus propias palabras. Solía decir, aquel presunto monstruo de sensualidad, esta máxima: "Mejor para ti yacer sin temor sobre una humilde cama que presa de turbaciones poseer áureo lecho y mesa suntuosa". No es menos elocuente su concepto del placer: "...Entonces, cuando decimos que el placer es un bien, no nos referimos al placer de los disolutos, o de la crápula, como creen algunos que ignoran o no participan, o interpretan mal nuestra doctrina; sino el no tener dolor en el cuerpo ni turbación en el alma... Porque no banquetes y fiestas continuas, no el gozarse con adolescentes o con mujeres, ni peces y todo cuanto ofrece una mesa opulenta, otorga vida feliz"... Y para dar una idea de lo que entendía Epicuro por voluptuosidad, basta recordar este consejo que daba a sus discípulos: "Comida sencilla nos procura igual placer que una mesa opulenta, si gracias a ella se suprime toda especie de sufrimiento causado por la necesidad; pan ordinario y agua nos procuran el placer soberano cuando los llevamos a la boca con hombre y con sed". Enseñaba como "un gran bien la independencia con respecto a los [illegible], pero no en la intención de vivir siempre de poco, sino para que si falta la abundancia sepamos contentarnos con ese poco"...

En verdad, Epicuro exalta lo que podríamos llamar "alegría de vivir". Para el goce de tal alegría el maestro propone estos rechazos fundamentales: "el temor a los dioses, el miedo a la muerte, el ansia de los placeres, la inquietud ante los dolores". Es que para Epicuro —dice Mondolfo— "la filosofía tiene la función de liberar al espíritu humano de las turbaciones que lo agitan".

No es [illegible] extendernos en más abundantes consideraciones sobre la verdadera naturaleza del epicureísmo; numerosa bibliografía existe al respecto para satisfacer con creces la curiosidad del lector. Sólo deseamos destacar, por ahora, que de todas las interpretaciones absurdas u hostiles que pueden nacer de la filosofía de Epicuro, la más grosera es la de confundir al jardín con la cocina; confusión ésta que no nace de la malicia sino de la ignorancia, dicho sea en elogio de los ignaros. Por otra parte, los pecados que nacen de la ignorancia son mucho más perdonables que los nacidos de la malicia.

luis di filippo

Para EL LITORAL
BUENOS AIRES

LIBROS

ARTE Y ALIENACION por Herbert Read

EDITORIAL PROYECCION

Tan divulgados como discutidos son los trabajos que Herbert Read dedicara al estudio del arte en varias de sus manifestaciones. En ésta, su obra póstuma, se agrupan una serie de conferencias y artículos donde se analizan la gravitación del quehacer artístico dentro de la sociedad contemporánea. Procura también demostrar aquí las dificultades a que debe hacer frente un auténtico creador en su esfuerzo por lograr una íntima comunicación con el medio que lo circunda. Pero para demostrar que la problemática no es privativa de nuestros días se recurren acá a algunos ejemplos del pasado. Es así que comprendemos que un Jerónimo Bosch, el plástico renacentista, ¿o acaso padeció similares conflictos para imponer su obra que un van Gogh o Naum Gabo.

Si bien admite Read que la alienación de un artista, en última instancia es consecuencia de su vida en el seno de una sociedad igualmente alienada, le otorga a ésta y en tales circunstancias el deber de "revelar el secreto de la naturaleza, interpretar su espíritu empleando para ello un lenguaje que corresponda a la realidad experimentada y no a las conveniencias de una lengua y de un método científico".

En su segunda parte el libro está dedicado al estudio de la obra de distintos creadores (desde el nombrado Jerónimo Bosch, pasando por Vermeer, van Gogh, Matisse como escultor, Henry Moore, Kandinski, Ben Nicholson y Naum Gabo) bajo la perspectiva social en que las mismas se gestaron. La gravitación que sobre sus sensibilidades llegó a infundir el contorno de toda una sociedad.

Toma Herbert Read como ejemplo la tortuosa existencia de Vincent van Gogh para demostrar que "en el hombre existe una fuerza vital una energía transformadora que moldea todas las percepciones, dándoles la forma de una realidad visionaria o imaginaria. Si no admitimos que la imaginación del artista tiene 'tal poder', jamás podremos ubicar el arte dentro de la historia de la humanidad, abarcar toda su variedad y complejidad o reconocer la función que le cabe en la evolución de la conciencia humana"

En suma, "Arte y alienación" merece juzgarse como un estrecho aporte para la comprensión de la naturaleza intrínseca del quehacer artístico y de sus representantes, sus artífices dentro del contexto social. De una sociedad cuya alienación, nos dice el autor, no es un mal privativo de esta época. En proporciones distintas en todos los tiempos se palparon su gravitación y los saldos que han quedado fueron auténticamente positivos. Entre tantos ejemplos, la producción de los artistas antes citados son una prueba cabal de ello. — R. L.

ELOY por Carlos Droguett

EDITORIAL SUDAMERICANA

Sólo bastan unas pocas páginas para que se perciba el apasionante clima de tragedia que envuelve a este criminal cercado por la policía y que gallardamente aguarda su final inevitable. Un final que sólo acatará luchando, en un acto de inconsciente rebeldía, aun sabiéndose irremediablemente perdido. Carlos Droguett impregnó al relato de un llamativo vigor para delinear a ese oscuro individuo. La novela es a su vez un extraño juego de elementos oníricos que se entremezclan con sucesivos recuerdos para ir desnudando la intimidad de este antihéroe. Paralelamente todo adquiere un cariz de enjuiciamiento a determinados valores cuyas implicancias conforman una verdadera crítica social.

Indudablemente "Eloy" es una novela auténticamente latinoamericana. Tal como lo es su autor, quien sabe trasuntar gracias a un sólido y deslumbrante estilo a los predios donde sus conceptos comienzan a adquirir cierta universalidad. Algo similar a lo que acontece con un Vargas Llosa o un García Márquez, por tomar sólo algunos de los más destacados ejemplos de la literatura continental.

La obra de Carlos Droguett siempre se ha destacado por esa coherencia estilística que le permite deslizarse constantemente a través de los límites de la más aciaga realidad y la ficción. El libro en cuestión no es sino un largo monólogo donde el protagonista deja aflorar su condición de individuo profundamente excluido de toda una sociedad. Un relato simple y directo del ocaso de un hombre vulgar, de un asesino, de un ser marginado de esa sociedad que necesita eliminarlo porque se ha vuelto contra ella. Tal esquema le posibilita a este autor chileno exhibir la rebeldía de un personaje que es todavía capaz de nobles sentimientos, tanto como de los más exacerbados y audaces desplantes criminales.

Por lo apuntado y por toda una gama de matices que fluyen a lo largo de las páginas de este excelente relato —cuya descripción excede los límites de un somero análisis— "Eloy" se encuentra enrolada entre las más notables obras de la narrativa contemporánea. Droguett, a su vez, es uno de sus más lúcidos representantes. — R. L.

girando el calidoscopio

Comencemos hoy,
a observar al hombre
miremos y tratemos de verlo
como "hombre",
despojémonos de todas vanidades
y lujos.
Para esto introduzcámonos
en uno y otro mundo diferente,
salgamos del tiempo
no importan las distancias
por ahora,
ni encontrar sentimientos adversos
Vivamos con cada latido
Los momentos ajenos
y en cada historia
aunque mediocre,
detengamos el péndulo del reloj
y analicemos.
Busquemos de los hombres
la esencia,
para justificar sus actos,
desoigamos al tiempo
cansado de pasear cuerpos inertes
y de habitar
mentes adormecidas.
El hombre,
por coartar al hombre
se está ignorando un poco en sus comienzos,
porque todos fueron
fracasados intentos
y siente
que se ha prodigado inútilmente entre las cosas
sin poder alcanzarlas
Y ahora, es débil,
ante la totalidad de lo creado,
porque un día cualquiera
la inteligencia
no podrá detener las máquinas;
en lento proceso hacia la destrucción,
porque todo va
Y allí,
sabrá el hombre finalmente
que ha sido arquitecto de su propio destino.

diana monnier

Para EL LITORAL — SANTA FE